

# ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

ATSKIRAS NUMERIS 10 a.  
PRENUMERATA: Visoj Pietų  
ir Šiaurės Amerikoje metams  
4 pesai, pusei met. 2 p. Lie-  
tuvų ir kitose Europos val-  
stybėse metams 6 pesai, pusei  
met. 3 pesai. Raštus ir prenu-  
meratas siųsti adresu:  
Casilla de Correo 303, Bs. As.  
ASMENISKAI KREIPTIS:  
Independencia 2706, Bs. Aires

TARIFA REDUCIDA

Concesión 1605

Semanario lituano apolítico  
Redacción y Administración  
Independencia 2706, Bs. As.  
U. T. 45, Loria, 1018  
Dirección postal:  
Casilla de Correo 303, Bs. As.

"La Voz de los Lituanos en Argentina" - Semanario Lituano de mayor difusión

METAİ (AÑO) VII.

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, RUGSĖJO — SETIEMBRE 5 DIENĄ 1935 METŲ

NUM. 260.

## PAVANDENINIAI ITALIJOS LAIVAI PERSEKIOJA ANGLIJOS LAIVYNĄ

### ARGENTINA PIRMININ- KAUJA TAUTŲ SA- JUNGAI

Rugsėjo 4 d. susirinko Tautų Sąjungos Taryba Ženevon, kad aptart Italijos-Abisinijos ginčo klausimą. Pastebėtina, kad šiai svarbiai tarptautinės įstaigos sesijai pirmininkauja Argentina. Kadangi šios šalies u. r. ministeris negalėjo išvykti, tat Argentinos delegaciją dabar sudaro: Dr. Manuel Malbran — Argentinos ambasadorius Londone; Dr. Enrique Ruiz Guinazū — Argentinos ministeris šveicarijoj ir nuolatinis Argentinos atstovas Tautų Sąjungoj, Dr. Eduardo Labougle — Argentinos ministeris Berlyne.

### DARBININKAI UŽ RŪZ- VELTĄ

Amerikos generalinė darbo federacija rugsėjo 2 d. švenė "Darbo Dieną". Visi bankai buvo uždaryti, fabrikai sustojo. Federacijos pirmininkas Green pareiškė spaudos atstovams, kad Amerika supranta darbo svarbą ir visa darbininkija jaučia tą gerą kurį daro prezidentas Rūzveltas, paspausdamas stambiuosius kapitalistus ir gerindamas darbininkų būvį, vykindamas ekonominės rekonstrukcijos sistemą.

### LENKAI NORI PAMATYTI LIETUVĄ

Lietuvos turizmo sąjunga gavo žinių iš Vilniaus, kad rengiamoj ekskursijoj iš Lenkijos į Kauną buvo susirašę net virš 1.000 žmonių. Lenkų vyriausybė, pajutusi, kad toks didelis skaičius lenkų nori vykdi pamatyti Lietuvą, visai uždraudė ruošiamąją ekskursiją.

— Vokietija ir Austrija ruošiasi dideliems karo manevrams, kurie įvyks pabaigoje šio mėnesio. Yra spėjama, kad Vokietija norinti pasiglemžti visą Austriją. Tas Hitlerio apetitas gali padidinti pasaulinio karo gaisrą, mat Italijai nepageidautina, kad Austrija pasiglemžtų Vokietiją.

— Vokietijoje 26-VIII-35 — tapo nukirsta galvos Karolinai Juonemanienei ir Vilimui Gherkei. Pirmoji yra 24 metų amžiaus motina ir tapo nužudyta už tai kad neturėdama kuom maitinti leido numirti savo trims išbadėjusiems kūdikiams. Antra šiai nužudyta už žmogžudystę.

— Lenkijos valdžia deportavo Maskvon vienintėlį Sovietų spaudos atstovą Juozą Kovalskį. Tatai padarė protestuodama už išvijimą iš Sovietų lenkų oficiozo „Gazeta Polska“ atsovo Bersono.

### ANGLIAI IR AMERIKONAI STIPRINASI ABISINIOJ

Vos tik Anglijos laivynas nutarė pradėti manevrus, Musolini pasikalbėjo su savo admiralu Cavagnari ir generolu Valle. Pasitarimo rezultate staiga išplaukė 70 Italijos pavandeniniu laivu Viduržemio jūron, link Sicilijos salos ir Libijos pakraštini. Italijos submarinai saugos tą vandeniu zona, jeigu Tautų Sąjunga sankcionuos Suezio kanalo klauzuraviną.

Anglijos vyriausybė išleido įsakymą, kad nė vienas Anglijos pilietis nestotų svetimos valstybės karo tarnybon be specialio karaliaus leidimo.

Nors oficialiai karas dar nenaskelbtas, bet italai jau skelbia, kad Abisinija jous užpuolė! Mat ta šalis gina italu veržimasi į Ualual raioną. Visa Afrika jungiasi prieš Italiją. Nurimo tarpusavės magometonu kovos su krikščioniais ir visi Afrikos gyventojai jungiasi kovai prieš baltuosius vergijos nešėjus.

Viso pasaulio spauda gyvai komentuoja Abisinijos karaliaus politika, kuris atidavė koncesijas Anglijos ir Amerikos kapitalistams. Minima Rockefellerio Standard Oil, Standard Oil of New Jersey, Duch Shell ir kitos stambiausios Amerikos ir Anglijos petroleo kompanijos, gavusios monopolį turtingiausiose Abisinijos rajonuose. Italai mat veržėsi ginklo pagalba pasiglemžt tuos dar neeksploatuotus neišsemiamu versmiu naftos šaltinius. Negus (karalius) dabar viską pavedė anglams ir amerikonomams, kurie, žinoma, jokiū būdu neleis, kad italai tas gėvybes užgrobtų.

Italijos fašizmas eina prie galutinio bankroto. Visa šalis tapo nualinta. Vienintėlis fašizmo išsigelbėjimas buvo numatytas Abisinijos turtų pasigrobimu. Italija kasdien leido milijonus lyrų savo kariuomenės išlaikymui, ginklavimui ir transportui. Italijos iždas liko tuščias, o riebus kėsnys iš

pat Musolinio panosės prasmuko. Tautu Sąjungoje prasidėjo iki šiol nematyta užkulsnės diplomatijos kova. T. S. narys, Abisinija, ekonominiu atžvilgiu tampa Amerikos ir Anglijos kapitalo kolonija. Suiro Italijos fašistų planai ir katastrofa grėšia visai Italijos fašizmo galybei.

— Abisinijos imperatorius su savo žmona nutarė visą mėnesį pasninkaut. Jeidu nevalgys mėsos ir daug melsis, manydami, kad toks jų elgėsys išgelbės nuo italionų, kurie su peiliais eina piaut abisiniečių, gavę popiežiaus palaiminimą.

— Anglijos ir Egipto — vyriausybės tariasi dėl Suezio kanalo uždarymo.

— Abisinijos vyriausybė Addis Abeboje įsteigė pirmutinį amunicijos fabriką

— Egipte susektas suokalbis nužudyti Italijos diktatoriaus sūnus: Victorio ir Bruno Musoliniukus, kuriuos tėvas išsiuntė Afrikon.

### KOMISARAI UŽDIRBINEJO PO 1,000 RUBLIŲ NUO KIEKVIENO ARKLIO

Sovietų Ukrainoje tapo susekta baisi komisarų spekuliacija arkliais. Pirkdami arklus valdžiai, jie juos privačiai perparduodavo, uždirbdami savo naudai po 1,000 rublių nuo kiekvieno arklio.

Rugpiučio 18 d. tie spekuliantai buvo teisiami. Keturi pasmerkta miriop, 20 įkalinata, jų tarpe to departamento subkomisaras Ogyj, kuris nuteistas 5 metams koncentracijos stovyklon, kuriose turės dirbt valdžios naudai be jokio užmokesčio.

### PALAIKOTA BELGIJOS KARALIENE

Rugpiučio 29 dieną Belgijos karalius Leopoldas III su savo žmona Astrida ir šoferiu važinėjosi po šveicarijos miškus, Lucerna. Kada autą valdė pats karalius Kuessnacht kelyje, užsisukdamas iškrypo iš kelio ir susitrenkė medin. Karalienė mire vietoje. Karalius ir šoferis tapo lengvai sužeisti. Karalienė palaidota Belgijoje 1-IX-35.

Kaip žinoma vasario 17 d., 1934, laipiodamas po šveicarijos kalnus, užšimęs senis Belgijos karalius Albertas.

### MARCONI VYKSTA AFRIKON

Rašiotelegrafijos išstobulintojas, italas Marconi, turėjo atvykt Brazilijon, kad dalyvaut galingos radio stoties inauguravime. Vienok dabar skaitome, kad Marconi pastoja Italijos karo tarnybon ir vyksta Afrikon. Sakoma, kad Marconi turi naują išradimą kurio pagalba gali paralyžuoti orlaivių motorus ir be jokių kulku juos pasiųst žemėn iš padangių.

Jeigu Marconi tikrai prisidės prie Afrikos-tautų vergimo, jį smerks visas kultūringas pasaulis.

### AUDRA AMERIKOJE

Šiaurinės Amerikos valstijoje Florida, Rock Harbor pakraestyje, 3-IX-35 baisi audra suplovė žuvininkų kaimą ir sugriovė trejas didžiojo karo veteranų stovyklas. Miami "Daily Tribune" rašo, kad mirusių skaičius siekia 505 žmones, sužeistų — 250 ir 47 karo veteranai dingo be žinjos.

### NAUJAS "ELTOS" DIREKTORIUS

Nauju Lietuvos telegramų agentūros direktorium paskirtas Užsienių reikalų ministerijos vakarų skyriaus vedėjas Pranas Dailidė.

## LIETUVOS VALSTIEČIŲ NERIMAVIMAS DIDĖJA

### PRIENUOSE NUŠAUTA 3 ŽMONĖS

Rugsėjo 4 diena Buenos Aires dienraštis "La Nación" talpina specialę Havas telegramą iš Kauno, kurioje sakoma:

„Nežiūrint, kad po paskutinio valstiečių bruzdėjimo Prienuose atrodė, jogei tos apelinės gyventojai nurimo, vienok pasirodo, kad nerimastavimaj dar tęsiasi. Policija užvaldė kovos vieta, bet... vartodama ginklus, kuriais nužudė tris manifestantus. Valstiečiai imasi griežtesnės kovos, bet rinkos boikotas tęsiasi.

Policija daro kratas spaustuvėse, kad sulaikyt nelegališku atsišaukimu platinima ir sustabdyt to judėjimo plėtimasi kituose apskrėčiuose“.

Valstiečiai nori laisvės ir duonos!

Svarbiausia Lietuvos valstiečių pasipriešinimo valdžiai prižastis glūdi dabartnių Lietuvos valdonų "ekonominės politikos" vykinime: Ištisi kaimai parduodami iš varžytinių, o Kaune auga valdininkų dangoraižiai!

Lietuvos valstiečiai protestuoja ir prieš tą reiškinį, kad jų taip sunkiai supilami valstybės iždan pinigai siunčiami užsieniuose gastroliuojantiems dyaduoniams ir tu valstiečių broliu įskundinėjotams bei persekiotojams.

Ne kulkos, bet parlamentarizmo tvarkos atstatymas turėtų raminti Lietuvos valstiečius.

### PASAULINIO KONGRESO ATGARSIAI

Pasibaigus pirmam pasauliniam užsienio lietuvių kongresui Kaune, kuriame dalyvavo 2,500 delegatų ir svečių — pasirodė pilni kaimai amerikonų. Užsieniečiai paveikė į Lietuvos gyventojus, kad ir savo šaliai jie reikalautų Seimo.

Pirmo užsienio lietuvių kongreso prezidiumą sudarė:

"Naujienu" Redakcijos narys Kastantas Augustas, "Tėvynės" Redaktorius S. E. Vitaitis, "Vienybės" atstovas A. S. Trečiokas, "Dirvos" Redaktorius K. S. Karpus, "Vėgė" pralotas Krušas, Vėgėsis, p-lė Tačionytė ir DULR. pirmininkas R. Skipitis.

— Londone įvyko Abisinijos drauonų mitingas. Kalbėtojai smerkė Italios imperiafizma, o diktatoriū Musolinį visi vadino "žmonijos priešas numeris vienas". Reiškia, jis gavo bandito Dillingerio vardą!

— Argentinos ir Paragvajaus atstovai Vašingtone deda pastengas, kad šių šalių produktas — yerba-mate — greičiau patektų šiaurinės Amerikos rinkon. Numatoma, kad bus padaryta didelė konkurencija Brazilijos kavai, kadangi Amerikos kariuomenė ir laivynas jau pradeda vartot minėtąjį produktą, vieton kavos ir arbatos.

### NYKSTA KOLEKTYVIO SAUGUMO IDEJA

Abisinijos petroleo koncesijos sumaišė Europos diplomatų pėdas. Tvirtinama, kad ne vien amerikiečiams tenka riebus kėsniai, netik anglams, bet ir rusas milionierius Leon Čertok pareiškė New Yorke, kad jis teikia milijono dolarių sumoje paskolą Abisinijos karaliui, o už tai gauna briliantų kasyklų monopolį.

Abisinijos gamtos turtų eksploatavimo sistema gyvai komentuojama Ženevoje. Tautų Sąjunga labai sunku išsilaikyti cielybėje, nors Lavalis, Litvinovas ir Argentinos delegatas Dr. Ruiz Gunazū, pirmininkaujantis tai tarpautinei institucijai, visomis pastangomis nori palaikyti kolektyvio saugumo idėją. Tik Vokietija ir Japonija džiaugiasi, kad kolektyvio saugumo idėją įra. Italija taipgi grumoja pasitraukimi iš T. Sąjungos ir Musolinio įgaliotinis kalba apie nuo visokių sutarčių laisvas rankas ir apie karinių iegų bandymus praktikoje...

— Suomijos ministeris Pietų Amerikai, Elio Wallikangas, pareiškė spaudos atstovams, kad iš Urugvajaus Suomija importuojanti didelį kiekį odų ir kviečių, o iš savo šalies parduoda Urugvajui maždaug tokiai pat sumai medžių.

ŠI SEKMADIENI,

RUGSĖJO — SETIEMBRE 8 D., 1935, NUO 3 V. P. P. IKI 10 VAL. NAKTIES

JOSE VERDI TEATRE, Alm. Brown 736,

Vyksta "A. L. BALSŲ" IVAIRUMŲ — ŠOKIŲ POPIETIS. PUIKI ARTISTINĖ PROGRAMA. GRIEŽIA LYRA. ATEIKIT VISOS IR VISI!



## VIETON SPĖLIOJIMŲ, PADARYKITE GALĄ ŠMEIŽTAMS IR PROVOKACIJOMS

Lietuvos vyriausybės oficiozas — „Lietuvos Aidas“ — Nr. 2439, iš 3 - VIII - 35, talpina kelis straipsnius apie šiaurės ir Pietų Amerikos lietuvių kultūriniai - tautinį darbą. Ten telpa rimtas Kl. Grūzdės straipsnis apie Amerikos lietuvių muzikos veiklą, apie Amerikos lietuvių literatūrą rašo J. Bruklinietis, o apie šiaurės ir Pietų Amerikos lietuvių spaudą rašo tulas L. Balvočius.

Apie Argentinos lietuvių spaudą ten sakoma:

„Argentinoje dabar eina net penki savaitraščiai: Pietų Amerikos Žinios, Argentinos Aidas, Švyturys, Argentinos Lietuvių Balsas ir Išeivis. Beveik visi išeina Buenos Aires. Čia spaudos darbas nėra dar nusistojęs, ir, kaip lig šiol, taip ir toliau, tur būt, jis turės persitvarkyti.

Buvo mėgintas leisti laikraštis ir Urugvajuje, kur yra apie 10.000 lietuvių. Bet čia darbas nevyko, ir dabar urugvajiečiai naudojami argentiniečių laikraščiais kuriuose yra specialūs Urugvajaus žinių skyreliai.

Pirmiausia reikia pasakyti, kad p. Balvočius klaidina oficiozą, kadangi jo minimas „Aidas“ savaitraščiu niekuomet nebuvo, o „Išeivis“ pasirodydavo tik retkarčiais, ir po kelių numerių daugiau nepasirodė. Beto nesumini dar 4 lietuvių kalboje laikraščius Argentinioj ir Urugvajuj.

O kas dėl nusistovėjimo, tai tame yra kalta vien Lietuvos vyriausybės politika Argentinos lietuvių spaudos atžvilgiu. Jeigu kam nemalonai demokratinė „Argentinos Lietuvių Balso“ pakraipa, jeigu kam nepatinka, kad „A. L. Balso“ visi Argentinos lietuviai skaito ir jį myli, tai dėl to dar nepivalu bendrint „nusistojimo“ posakį.

Kas liečia kitus suminėtus laikraščius, tai tenka štai kas pasakyti: Jų „pakraipą“ nustato litienos porcija. Litienos nuotrupos pagimdė „Aidą“, litų kvapas buvo pagimdes „Išeivį“. Bet jų čia niekas net laikraščiais nelaiko.

Kada „Švyturys“ buvo leidžiamas Lietuvos valstybinėmis lėšomis jis tautos vadui himnus giedojo, o dabar be jokių rezervų persispausdina vietinio hitlerininkų dienraščio „Deutsche La Plata Zeitung“ šmeižtus prieš Lietuvą ir dar nuo savęs klebonas pridėda, būk Mariampolės - Kauno rajone sukilo Lietuvos valstiečiai prieš valdžią, kad yra keliolika užmuštų ir sužeistų ir kad visi nori Voldemaro.

Apie „P. A. Žinias“ reikia pasakyti, kad tai yra „Argentinos Žinių“ tesinys, kurios Lietuvos Enciklopedijos žodyne teisingai pavadintos bulvarinėmis. Tą savo titulą jos nevykusiai kergia kitiems. O „Lietuvos Aidui“, matoma, nepatogu tikrovėje orientuotis, nepatogu pripažinti, kad vien tik už litus tas „laikraštis“ nustojo organavęs maskuoties ir atvirai priešams ir kad tik tol gieda himnus, kol vargšas litus vėto. Užtruks pašalpos ir avantiuristai vėl kitą dainelę užtrauks, kaip kad jau užtraukė šis penkis metus vėtes „Švyturys“. Tai taip yra, patriotišką pavertus perkama ir parduodama preke...

Jeigu Lietuvos vyriausybės oficiozui nuoširdžiai rūpi Argentinos lietuvių spaudos rimtumo ir nusistovėjimo problema išspręsti, tai lai autoritetinga įstaiga sudaro bešališką komisiją, lai ji pasitiesia kelių metų minėtų laikraščių komplektus tuomet pasitvirtins visi mūsų teigimai, kurių nenorėdami matyt tuli kiša galvas į sniegą, kaip ta pavargusi kurapka, slėpdamosi nuo medžotojo. Taip, pasitvirtins visi mūsų teigimai ir paaiškės litais perkamos „spaudos“ provokacijos ir šmeižtai prieš tą kolonijos elementą, kuris su pasišventimu, o ne už litus, tautiniai - kultūrinį darbą dirba.

## RAŠYTOJUI HENRI BARBUSSE MIRUS.

Kilnios sielos pavyzdys, dinamiškiausias šių laikų Prancūzijos rašytojas, Henri Barbusse, amžinai užmerkė akis peireitą savaitę. Jis mirė plaučių uždegimu Maskvos - Kremliaus ligoninėj, sulaukęs 60 metų amžiaus.

Būdamas dvidešimties metų amžiaus Barbusse parašė pirmą savo eilėraščių knygą. Paskui nuolatos bendradarbiavo Prancūzijos spaudoj, rašydamas straipsnius įvairiais visuomeninio gyvenimo klausimais, rašydamas literatūros veikalų kritiką, pats kurdamas klasišką literatūrą ir teatrališkus veikalus. Barbusse savo veikaluose propaguoja kilnios moralybės idėją žmonijai. Jį seka, jį dievina ne vien Prancūzijos, bet viso pasaulio pažangusai jaunimas, skaito į visų kulturingų tautų kalbas išverstus jo veikalus.

Svarbiausi jo veikalai yra šie: „Le Feu“ („Ugnis“), — „L'Enfer“ („Pragaras“), — „Nous Autres“ („Mes Patys“) — „Clarte“ („Aiškuma“) bei kiti, kuriuose rašytojas smerkia netiesą ir ieško šviesesnės dienos vargo žmonijai.

Barbusse ne vien žodžiu ir plunksna buvo demokratas, bet ir asmeniškai gyvenimo pavyzdžiu tai rodė. Nežiūrint, kad Prancūzijos vyriausybė savo didį rašytoją laike 1914 — 1918 metų karo norėjo laikyti nuo pavojų kur nors saugesnėj kariinės tarnybos vietoj, Barbusse stoji kariuomenės eiliniu kareiviu ir ejo į pirmas karo liepsnos pozicijas ginti Prancūziją nuo vokiečių. Tris kartus jis buvo sužeistas. Karo baisenybes piešiantį veikalą „Gaisras“ jis parašė ligoninėje gydomas.

Politinėmis savo pažiūromis Henri Barbusse visą savo gyvenimą buvo socialistas. Kada Rusijos socialdemokratų nuvertė kruviną caro vyriausybę, Barbusse ėmė interesuotis tos naujos respublikos gyvenimu. Išikūrus bolševikų diktatūrai Rusijoje, Barbusse kelis kartus važinėjo tos šalies sostinėn. Rusijos darbininkija gerbė Barbusse taip lygiai, kaip jį gerbė Prancūzijos darbininkija. Netik Paryžiaus ir Maskvos darbininkų minios, kurios jam keldavo ovacijas, šiandien liūdi, bet visa kulturingoji žmonija šiandien gailisi, kad amžinai užmerkė akis kilnius žmonijos mokytojas, kuris žodžiu darbu ir gyvenimo pavyzdžiu vedė pasaulį į kilnesnės moralybės rytojų.

Rašytojo lavonas iš Maskvos nugabentas Prancūzijoje ir palaidotas Paryžiaus kapuose.

# LIETUVOJE

## PLATINAMOJI LIETUVOJ UŽSIENIO SPAUDA BUS APDĖTA MOKĖŠČIU KULTŪROS FONDO NAUDAI

Šviet. ministerija jau rudėnį nusistačiusi įsteigti t. v. „Kultūros fondą“, kuris pradėtų savo pilną veikimą nuo 1936 m. sausio 1 d. To fondo lėšas sudaryti numatoma iš specialių mokesčių kultūros fondo naudai, pav. iš platinamųjų Lietuvoj užsienio laikraščių, žurnalų ir pan. Be to, numatoma dar apdėti kinoteatrus, teatrų ir šiaip pramogų bilietus tam tikru procentu fondo naudai.

## PRAPLEČIAMAS ŠIAULIŲ — BIRŽŲ GELEZINKELIS.

Susisiekimo ministerija pasirengusi praplėsti Šiaulių — Biržų siaurąjį geležinkelį iš 60 į 75 centimetrų plotį (kaip Panevėžio-Utenos ruožė). Geležinkelio linija bus persiūta iki rugsejo mėn., kol bus pradėtas cukr. runkelių pervežimas. Šiuo metu geležinkelio persiuvimui stiprinamas pylimas, statoma visa eilė naujų tiltų ir remontuojami senieji. Joniškėlyje statoma mūrinė stotis ir kita.

Praplatintam Šiaulių — Biržų ruožui Čekoslovakijoje užsakyti 5 nauji garvežiai. Šiaurų geležinkelio dirbtuvėse padirbti 8 nauji vagonai iki 15 tonų talpumo. Dirbami taip pat nauji keleiviniai, pašto — bagažo vagonai ir ledaunės. Biržuose ir Šiauliuose depo prietaikomi naujiems garvežiams. Be to, Biržuose ir Petrašiūnuose statomi vandens bokštai garvežiams vandeniu aprūpinti.

Praplatinus geležinkelį, susisiekimas su Biržų — Pasvalio rajonu žymiai patobulės. LIETUVOS SAVIVALDYBIŲ SKOLOS.

Pagal savivaldybių departamente turimas žinias, visos Lietuvos savivaldybės — miestų apskričių ir valsčių, turi 29 milijonus litų skolos. Palyginti su 1934 m., skolos padidėjo apie 2 mil. litų. Įsiskolinimas ypač padidėjo, apskričių ir valsčių savivaldybių mokyklų, ligoninių ir tiltų statybą plečiant. Labiausiai savivaldybės įsiskolinusios taupomosioms valstybės kasoms 13.107.278. Valsčiai daugiausia įsiskolinę ligoninėms už beturčių ligonių gydymą. Ši skola siekia apie 2/3 valsčių įsiskolinimo bendros sumos. Bet daugiausia įsiskolinę pirmaeiliai miestai su Kaunu priešakyje. Mažiausiai įsiskolinę apskričių ir valsčių savivaldybės.

## BIRŽIŠKA PAS VILNIAUS REKTORIŲ

Lenkų spaudos pranešimu, prof. Biržiška turėjo pasimatymą su Vilniaus universiteto rektorium prof. Stanevičium, kuris, esą, pasiūlęs sušaukti Vilniuje Lietuvos Lenkijos mokslo veikėjų suvažiavimą kultūrinio bendradarbiavimo tikslu.

## ALEKSA ANGARIETIS- KOMINTERNE

Paskutiniem Kominterno su važiavime Maskvoj Aleksa Angarietis liko išrinktas į Kominterno centralinį komitetą.

Reiškia, tikras brolis ilgamečio Lietuvos žemės ūkio ministerio, agronomo Jono Aleksos, Zigas Aleksa-Angarietis, yra centro valdybos narys tarptautinio komunistų internacionalo!

## DAR 600 LOVŲ SERGAN- TIEMS TUBERKULIOZU

Kaip žinoma Lietuvoje kas metai nuo džiovos miršta virš 3 tūkstančių žmonių. Džiova dabar pagydoma liga, bet su sąlyga, kad ja susirgęs tuojau pradėtų nuosekliai ir sistematiškai gydytis. Sergantiems džiova todėl tenka ilgesnį laiką pabūti atinkamose sanatorijose. Tačiau Lietuvoje džiovininkams ligoninių ir sanatorių per mažą. Iš viso lig šiol tebesama visame krašte jiems tik 600 lovų.

Dabar manoma, vyriausybės ligonių kasų ir labdarybės įstaigų lėšomis įsteigti keletą naujų džiovininkams sanatorių, kuriose būtų dar 600 lovų.

## IS LIETUVOS ATSTOVYBES BERLYNE

P. Dimša perkeltas Rygon Lietuvos atstovybės patarėju. — VII. 6 d. Manišių km. Gruzdžių valsč. Kazio Katylano ūkyje kilo gaisras. Sudegė daržinė, jauja ir klojimas, kurie visi buvo po vienu stogu. Be to, ugnis sunaikino linams minti mašiną ir daug kitų daiktų. Nuostoliai siekia 4.000 litų. Trobesiai buvo apdrausti 1.500 litų.

—Kauno miesto ir apskrities komendantu, vieton Saladžiaus, paskirtas šarvuočių rinktinės vadas pulk. leit. Zigmas Talevičius.

## SOVIETŲ RUSIJOJ UZPIR- KTA 20 VAGONŲ ŽIBALO

Pagal susitarimą su Sovietų Rusija Lietuva turi pirkti tenai žibala, tabaką, benzina ir k. prekes. Mūsų žibalo ir benzino importeriai neseniai Sovietų Rusijoje užpirko 20 vagonų žibalo, kuris netrukus jūros keliu bus atgabentas Klaipėdon.

## BIZNIERIAI LAUKIA F. VAITKAUS

Pasirodo, kad ryšium su „Lituanicos II“ skridimu daugelis biznierių sugalvojo pasipelnyti. Nekurie biznierių iš anksto prisigamino ltn. F. Vaitkaus ir „Lituanicos II“ vinječių fotografijų, bareljefų ir pan. Dabar tie biznierių tikrai laukia Vaitkaus išskridimo, kad galėtų pradėti pardavinėti turimas prekes.

## STUD. LUKOŠEVIČIUS PRA- ŠO PASIGAILĖTI

Buvęs Lietuvos socialistų - revoliucionierių partijos pirmininkas studentas Lukoševičius, kuris eserų byloje buvo nuteistas 6 metams sunk. darbų kalėjimo, padavė malonę prašymą Valstybės Prezidentui.

Kaip žinoma, Lukoševičius Karaliaučiuje baigė agronomijos fakultetą, bet atėjus Hitleriui valdžion, tapo išsiųstas Lietuvon ir įkalintas rašytojo Borutos byloj.

## LIETUVOS SULTONAS REPEČKA

Kauniškis „10 Centų“ Nr. 716 rašo, kad Lietuvoje sudegta tulo Repečkos padaryti nusižengimai, „mainant žmonas kaip pirštines“. Pasirodo, kad Repečka buvo vedęs Aleksandrą Dobraslauskaitę, o kada toji nusibodo, tai kunigo Kapočiaus bažnyčioj vedė Mariją Bogvičaitę. Taigi už daug patystę Repečkai grėsia didelė bausmė.



Vakar

Šiandie

Ryt

Ir Visada

tik visiems žinomas  
LIETUVIŲ SKYRIUS

## BANCO HOLLANDES

Bmė Mitre 234. Buenos Aires

patarnaus Tamstai kaip Tamsta asi to vertas

### Pinigų Persiuntime

saviškiams į senąją tėvynę  
GREITAI — PUNKTUALIAI — PIGIAI

PINIGŲ TAUPYME

kad nereikėtų visą gyvenimą dirbti, susilaukiant skurdžios ir vargingos senatvės, kada apie Tamstą niekas nenores nieko žinoti.

SAUGUMAS — AUKŠTI NUOŠIMČIAI.

### Laivakorčių Pardavime

GREITAI, PATOGIAIS ir EKONOMISKAIS LAIVAIŠ.

NIEKAS negali suteikti Tamstai patogesnių sąlygų kaip

## BANCO HOLLANDES

P. A. BANDYKIT IR ĮSITIKINSIT



## PIETŲ AMERIKOJE GYVENANTIEMS KUPIŠKĖNAMS ŽINOTINA

Gerbiamoji Argentinos Lietuvos Balso Redakcija, prašau patalpinti šį straipsnelį apie Lietuvos laisvamanių, o ypatin gai kupiškėnų, progresą.

Nekreipk dėmesio, jei tave šmeižia atžagareiviai ir nesupratėliai. Ir jeigu esi tikras, kad tavo darbas yra kilnus — dirbk. Tokio teisingo obalsio laikosi Lietuvos laisvamaniai o ypatin gai kupiškėnai, kurie yra pavyzdžiu tyros ir laivos minties brėškimui Lietuvoje. Nuo 1926 metų laisvamanių kilnus darbas žingsnis po žingsnio eina pirmyn, vadovaujant Lietuvos Etinei Laisvamanių Draugijai, kurios skyrius Kaune net savo laikraštį leidžia. Tai lietuvių tautos pionieriaus redaguojama o j i "Laisvoji Mintis", kuri sklaido tamsybes, o tyrą mokslą ir šviesą skleidžia dvasiškių teorijomaj Lietuvoj.

Kupiškio laisvamaniai surėngė visą eilę paskaitų, nušipirko žemės laisviems kapams, įsteigė knygyną ir skaityklą. Amerikos lietuvių laisvamanių remiami kupiškėnai daug darbo nudirbo kultūros dirvoj. Laisvoji mintis plinta visoj Lietuvos padangėj. Žmonės pradeda atsipalaidot nuo religinių burtų, pradeda kritiškai žiūrėti į žmonijos temdytojus ir išnaudotujus — kunigus. Dabartiniu laiku Lietuvoje jau yra 27 Etinės L. Laisvamanių Draugijos skyriai ir, pasiremiant 81 paragrafu Lietuvos konstitucijos einama prie įsteigimo pirmos Lietuvos laisvamanių gimnazijos Palangoje, o taipgi veikama del civilinės

metrikacijos įvedimo, kuriai baisiai priešinasi kunigai, veikdami į žmonių tamsumą ir nenorėdami atsisakyt didelių pajamų šaltinių.

Mano mieli Pietų Amerikos kupiškėnai! Nepasilikite ir Jūs kurti nuo to didelio darbo, kurį Lietuvos laisvamaniai dirba kultūros dirvoj Kupiškėnai jau stato savo liaudies namus.

Iš gilumos širdies maldauju visus Pietų Amerikos kupiškėnus, kad rašydami laiškus Lietuvon neužmirštute nors moraliai paremti savo brolius laisvamanius, kurie kovoja už priverstino mokslo įvedimą, už pašalinimą kunigų iš mokyklų, kad jie nenuodytų Lietuvos jaunimui smegenų, kad kiekviename Lietuvos kaime atsirastų laisva mokykla o ne tokia, kur trečdašis pamokų praleidžiama burtams, o ne mokslui.

Kupiškėnai ir bendrai Pietų Amerikos lietuvių laisvamaniai prašomi neatsilikit nesusipažinę su Lietuvos laisvamanių laikraščiu, kurio adresas yra sekantis:

"Laisvoji Mintis", Kaunas 1, (Šančiai), XVI-ta Kranto gatvė Nr. 52, Lituania.

Pasitikėdamas, kad gerb. A. L. Balso Redakcija suteiks vietos šiam atsišaukimui, prašau priimti mano širdingus linkėjimus ir draugišką pagarbą.

Dr. A. L. Graičiūnas.  
So. Halsted St.,  
Chicago, Ill., U. S. A...  
Rugp. 7 d., 1935.

## MADŲ REVOLIUCIJA SSSR.

"Neuses Viener Journal" rašo apie mados dalykus Sovietų Rusijoj. Dabar SSSR moterys turinčios trumpą ir aiškų šūkį del savo aprėdalu: "Mes norime rengtis elegantiškai!" Šio šūkio šalininkų skaičius Rusijoj kasdien didėja. Visiškai subankrutavę tie mėginimai, kad moteris reikia pripratinti dėvėti "proletarišką" madą. Dar 1933 met. apdarų pramonės tyrimo institutas norėjęs įvesti vartojimui apdarą, kuris dėvimas darbo ir sporto metu. Kaikas buvo pasiūles į senovės romėnų apdarus. Dabar kiekviena moteris, kuri mėgina pasirodyti tokiais rūbais gatvėje, yra išjuokiama. Maskvos policininkės kategoriškai atsisakiusios ateiti į darbą apsirengusios vyriškomis pagal jų uniformą. Vadovybei nieko kito nelikę, kaip leisti joms dėvėti sijonus ir paltus. Ir fabriku darbininkės mažai benešiojančios anksčiau taip mėgtas vyriškas kelnes. Neturėję pasisekimo ir didžiųjų tekstilės pramonės fabriku audiniai, kurie buvę išmarginti lozungais, traktoriais, lėktuvais, dūjinėmis kaukėmis. Sovietų moteris neklausanti sovietišku nevykusių modistų ir žiūrinti į Paryžių, kur naujos mados skoningai parenkamos. Šis reiškinys esąs pastebimas ne tik Maskvoj, Leningrade ir

kituose didesniuose centruose, bet taipogi ir kaime, kur taipogi moterys norinčios elegantiškai apsirengti. Ir centralinės Azijos sovietų respublikų moterys pradedančios dėvėti europiečių moterų rūbais, atmesdamos savo tautinius rūbus. Pastaruoju laiku Sovietų vyriausybė taipogi ėmė pritarti šiems moterų reikalavimams ir visuose krašto centruose steigiamos modernišku rūbų siuvyklos. Bet jos nespėjančios patenkinti visų reikalavimų. Esą dabar Sovietų Rusijoj prasidėjusi tikra madų revoliucija, kurios išdavų dar nė numatyti nėra galima. "L. Z".

### PASINAUDOKIT PROGA

A. L. Balso Redakcija gavo daugybę naujų Lietuvos ir šiaurės Amerikos lietuvišku laikraščių. Norintieji įsigyti, prašomi užeit asmeniškai Redakcijon — Independencia 2706, — arba pareikalaukite paštu. Už vieną pesą persiunčiame dvyliką egzempliorių įvairių dienraščių ir savaitraščių. Atminkite, kad A. L. Balso Redakcija visuomet gau na Lietuvos ir Amerikos lietuvių laikraščius ir kada tik norite juos pasiskaityti, kreipkitės mūsų Redakcijon. Pinigus galite siųst ir pašto markėmis.

## IŠ VISUR

### RUSECKAS VEL DULR. SEKRETORIUS

Zinomas Lietuvos rašytojas ir pažangiosios spaudos bendradarbis Petras Ruseckas vėl sekretoriauja Draugijoje Užsienio Lietuviams Remti. Iš DULR. pranešimo matome, kad jis kaip DULR. centro sekretorius, sakė miniai prakalbą Slavikuose liepos 16 d. laike Dariaus - Girėno minėjimo

### DAUG RAŠOMA APIE UZSIENIO LIETUVIUS

Pastaruoju laiku visi Lietuvos laikraščiai labai daug rašo apie užsienio lietuvius. Matoma, į tai daugiausia paskatino tik ką pasibaigusis Kaune pirmas viso pasaulio užsienio lietuvių kongresas, kuris, tiesą pasakius, dar neatstovavo plačias užsieniuose gyvenančias lietuvių mases kadangi ypatingai iš Pietinės Amerikos į jį nuvyko karjeristai, bet ne lietuvių darbininkų organizacijų atstovai. Vienok visgi padaryta pirmas bandymas, iš kurio bus galima turēt patyrimas tolimesniam lietuvių tautos jungimui.

Paskutinės statistikos rodo kad Šiaurinėje ir Pietinėje Amerikoje, Prancūzijoje, Anglijoje, Rusijoje, Kinijoje, Afrikoje ir kitose šalyse gyvena apie 40% visos lietuvių tautos narių. Beto 60% visų dabartinėjų nepriklausomaj Lietuvoj gyvenančių žmonių nuošimtis gyvena po Hitlerio letena Prūsų Lietuvoj ir po Lenkijos jungu — Vilniujoje.

### KAS MUŠA, TAS NEMYLI

Mano vyras, Vladas Juozaitis, per spaudą kviečia grįžt žmoną ir sakosi, kad ją labai myli. Taip, visi kaimynai žino, kaip tu gerbiamas mano vyrelis, mane "myli". Juk prieš du metu, birželio 1 d., 1933, Cabildo komisarija atėmė iš tavęs ginklą, pats žinai, kikiuose aplinkybėse. Aš visą laiką tarnauju ir dirbu, nesakau, kad tu būtum tinginys, bet ir po to, kada kvieti grįžti, tai darai padaužęs savo žmonai galvą. Kas myli, tas nemuša. O kas del operacijos, tai nesijaučiu jokio reikalo ją daryti. Jau iš pat Panevėžio aš pagelbėjau mane mylinčiam vyrui atvažiuot Argentinon, o dabar matau tokį "meilės reiškimą". Ne aš, bet kas kitas blogų žmonių klauso. O ant galo, kokis gali būti grįžimas, jeigu ir dabar viename name gyvename. Pagalvok, kiek aš priken-tėjau, gyvenk savo protu, tuomet viskas bus gerai.

M. Tuškevičiūtė-Juozaitienė  
Portela 946,  
Valentin Alsina.  
Rugsėjo 2 d., 1935.

— Prašymai ir vertimai ispanų, anglų, vokiečių ir kitomis kalbomis rašomi A. L. Balso Redakcijoje. Reikale kreiptis kasdien nuo 8 v. ryto iki 8 val. vakaro. Metiniams Balso prenumeratoriams visas patarnavimas visiškai veltui.

Pigios ir švrios nakvynės Atskiri kambariai vyrams ir moterims. Lovos nuo 50 centavų. Taipgi duodamas ir valgis. Independencia 2706, Bs. Aires

## Persiuntimas Pinigų Taupomoji Kasa Laivokartės

PERSIUNTINEK PINIGUS, TAUPYK  
IR PIRK LAIVOKARTES

— per —

## Lietuvių Skyrių BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD

Kur rasi greitą, sąžiningą ir užtikrintą patarnavimą

Av. L. N. ALEM 150. BUENOS AIRES  
(1 kvadra nuo Plaza Mayo)

Atidaryta nuo 8.30 ryto iki 7 val. vakaro.  
šeštadienia's iki 12.30 val.

BERISSO, F. C. S. tarpininkas: José M. Jakus,  
Callao 4380.

## Lietuvių Centro Kontrolės Komisijos Pranešimas Visuomenei

Gerbiamoji "A. L. Balso" Redakcija prašome patalpinti šį L. C. Kontrolės Komisijos raportą:

Lietuvių Centro Kontrolės Komisija rugsėjo mėnesio 1 d., 1935 m., dalyvaujant K. Mankui, F. Pošiūnui, J. Rudžiui, St. Jeleniauskui ir A. Misiūnui darė visos L. C. Vykdo. Komiteto veiklos bei knygų reviziją ir rado kad L. C. nuo paskutinės revizijos, t. y. nuo kovo 12 d. iki rugsėjo 1 d., 1935 m. turėjo sekančią apyvartą:

### Pajamos:

1. Liko kovo 1 d. kasoje	\$ 297.00
2. Gauta aukų	\$ 26.50
3. Gauta narių mokesnio	\$ 32.00
Viso pajamų	\$ 355.50

### Išlaidos:

1. Pašto ir kanceliarijos išlaidos	\$ 2.00
2. Atspausdinimas 1000 kvitų nariams	\$ 12.00
3. Sumokėta už pašto dėžutę	\$ 6.00
4. Sumokėta už 12 medelių	\$ 21.90
5. Už šimtą medelių gyvai tvorai	\$ 4.00
6. Už stabybos reglamentą	\$ 2.00
7. Įnešta į Argentinos Valstybės Banką	\$ 300.00
Viso išlaidų	\$ 347.90
Liko kasoje 1 - IX - 35	\$ 7.60

Lietuvių Centro turtas rugsėjo 1 d., 1935:

1. Pas kasininką randasi	\$ 7.60
2. Argentinos Valstybės Banke	\$ 300.00
3. Inventorius	\$ 35.40
4. Žemės sklypai, perimti nuo d-jos Lietuva su knygute sumokėta už 30 mėnesių	\$ 588.00
L. Centras sumokėjo už 47 mėnesius	\$ 921.20
Viso už L. C. sklypus sumokėta	\$ 1509.20
Bendras L. Centro turtas	\$ 1,852.20

Visom išlaidom yra pateisinami dokumentai, kurie rasti pilnoje tvarkoje. L. C. archyvas, protokolai, įeinamieji ir išeinamieji raštai vedami tvarkingai.

Kontrolės Komisija visą Lietuvių Centro Vykdomojo Komiteto darbuotę užgiria. Jokių trukumų ar netikslumų niekaime nerado ir nepastebėjo.

L. C. Kontrolės Komisijos pirmininkas: (—) K. Mankus

## Didelė Klinika "CONSTITUCION"

APRŪPINTA LIETUVIAIS TARNAUTOJAIŠ.  
SPECIALISTAI garsiausių Europos klinikų; įrengta specialiai lietuvių ligonių gydymui.  
BLENORRAGIJA: Staigi ir kroniška, išgydoma galutinai ir skubiai.

SIFILIS: Gydomas visose stadijose.  
ODA: Pučkų, plėmų, plaukų gydymas.  
LYTINIS SILPNUMAS: Gydomas nauja sistema.  
KRAUJO LIGOS: Analizai.  
ŠIRDIS — PLAUCIAI: ištyrimas, normavimas.  
PILVO LIGOS: nevirškino pašalinimas.

## Diatermija — X. Spinduliai

REUMATIZMAS, GERKLĖS, AUSŲ ir NOSIES ligų gydymas.  
MOTERŲ LIGOS: (Atskirai) gydoma suvėluotos mėnesinės, etc.  
PATARIMAI ir ANALIZAS: VELTUI  
Priėmimo valandos nuo 9 iki 21, Sekmadieniais ir švenčių dienomis nuo 10 iki 12.

## BERNARDO DE IRIGOYEN 1548

(Plaza Cinstitución, Buenos Aires.)



# KAIP UŽGRIEŽIA LIETUVIŠKAS ARMONIKAS, GIRDISI ARGENTINOJ, BRAZILIJOS IR PARAGVAJŲ

Lietuvių Sodybos Nepraieinamuose Argentinos Miškuose. — Didžiausio Pietų Amerikos Krioklio "Iguazū" Apielinkių Indėnai ima Civilizaciją Iš Lietuvių. — Bronius Vidugiris Apie Misiones Girias. — Kaip Kuriasi Lietuvių Sodybos Yebe Beri ir Campo Grande

Pasiimkite Pietų Amerikos žemėlapi ir pamatysite, kad tarp 26 ir 55 gradusų, Argentinos teritorija Misiones yra kaip rankovė įsikūsi į Brazilijos ir Paragvajaus teritoriją. Yra sakoma, kad kuomet Vištytyje užgieda gaidys, tai girdisi Lietuvoj. Lenkijoje ir Vokietijoje. O kuomet Iguazū upės pakrantėse lietuviai užgriechia suktinį, tai girdisi Argentinoj, Brazilijoj ir Paragvajuj.

Argentinos Lietuvių Balsas turi skaitytojų tolumoje Misiones teritorijoje. Taigi turime draugų ten kur ošia tankūs miškai, kur tik dabar balto žmogaus nešamas kirvis ir liepsna nuvalo žemės paviršių pirmą kartą, kur šalia šios šalies pirmtakūnų-indėnų pradeda apsigyvent senoji pasaulio ateiviai ir vis tolyn ir tolyn stumia neišmokusius žemę arti indėnus. Apie tų robinzonišku mūsų brolių lietuvių gyvenimą tenka maloni proga lietuviškam pasauliui pranešti.

Argentinos sostinė ir kiti didmiesčiai su savo apielinkėmis jau nieku nesiskiria nuo senutės Europos. Tikroji Argentina jau yra likusi tik tolimiausiuose kampuose. Ir į tuos kampus dabar veržiasi nuo miesto triukšmo, nuo fabriku mašinų užimo pavargę Europos emigrantai: olandai, švedai, lietuviai, vokiečiai.

Yra žinoma, kad Čako teritorijoje dar galima gaut valdiškos žemės vėtui kad ir 100 ha. šeimynai ir verstis vatos plantacijomis. Kaip visur, taip ir ten pirmiems pionieriams didelė ištvėrmė reikalinga. Kas abiem kojom atsistoja, tas laimi, o kas kūnu čia, o siela kitur, — to energija palūžta ir nusivylęs vėl miesto dūlkėna grįžta. Šiame rašinyje kalbėsime apie Misiones.

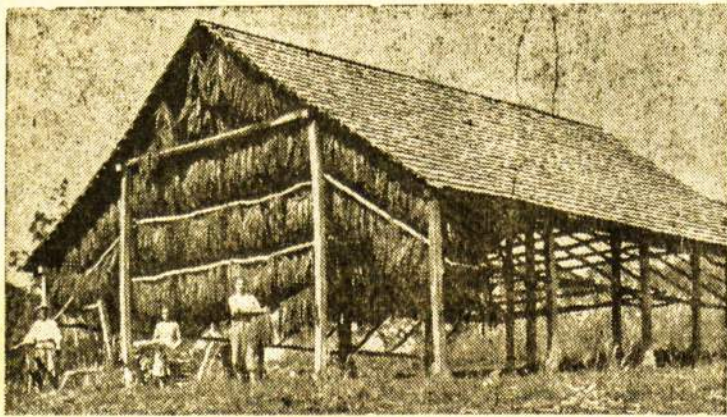
Bronius Vidugiris dešimtį mėnesių praleido svečiuodamasis pas savo švogerį Praną Kamaitį, prieš porą metų apsigyvenusį Argentinos rankovėje — Misiones teritorijoje. Nuo geležinkelio stoties jam tik 62 kilometrai. Ten seniau gyvena Lietuvos lietuvių, pp. Grosų šeima ir dar 5 lietuvių šeimynos. O už pusšimčio kilometrų, Campo Grande, yra susikūrusi didoka lietuvių žemdirbių kolonija, kur gyvena pp. Ansačiai ir dar dvylika lietuvių šeimynų. Nuo Buenos Aires iki Posados reikia važiuoti apie pusantros dienos. Traukiniu kainuoja, 49 pesai, laivu 47. Paskui tenka joti arba pėsčiam žingsniuoti. Žemės ūkio ministerija jau veda plentą ir planuoja geležinkelį lygiai per lie-

tuvių Campo Grande (Didelis Lūkas) koloniją, kur lietuviai turi užėmę ir jau išdirbę 5 kvadratinus kilometrus žemės.

Argentinos valdžia nori, kad žmonės eitų žemę rausti, kadangi apie šimtas milijonų hektarų, tinkamų žemdirbystei, dar guli miškais apaugusiais pūdymais. Del to valdžia duoda žemę labai lengvomis sąlygomis: Kolonistas gali imt tiek žemės, kiek gali savo iegomis aplirbti. Pirmus dešimtį metų nereikalinga nieko už žemę mokėti (padotkų žemdirbiai bendrai nemoka). Po to per 6 metus reikia žemę nuo valdžios išpirkti, bet kas sakosi kad negali, tai ir 20 metų išbūna nieko nemo-

Protarpuose kolonistas sodina kukurūzus, kviečius, šabalonus, bananus, pupas. Dar šimtą metų be trašų augs viskas. Užsiveisia vištų ir kiaulių. Produktus superka atvykę almaceneriai (krautuvininkai) arba iškeičia prekėmis ir mašinomis. Neturint savo kooperatyvo tenka parduot pudykia. Prasiđėjus be jokio kapitalo visą metų eilę tenka skęst skolose krautuvininkams. Gal tik sekančioji karta ant suvargusių kolonistų kaulų tikrai gerai įsigyvens. Bet kas pradeda su šiokiu tokiu kapitalu, kas bent kirvis turi kuo nusipirkti, tas greičiau savo darbo vasiais naudojasi.

Du lietuviai — pasakoja Br Vidugiris — pradėjo ūkinin-



Br. Vidugiris ir Pr. Kamaitis savo ūkyje Yebe Beri džioviną tabaką.

kėdamas. Paskui daro kaip kolonistui geriau patinka: arba pradeda mokėt, arba palieka valdžiai jau išdirbtą žemę. Yra olandų ir švedų, kad per penkiolika metų tapo turtingais žmonėmis. Bankuose turi po 50 ir daugiau tūkstančių pesų. Lietuviai dar visi najakuriai. Vienus į ten nusiunčia Imigracijos kolonizacijos departamentas, kiti išvaikščioję skersai išilgai kultūrinamą kontinentą, miškuose apsisotja.

Pradžią gyvenimo sunki. Jei tik randi niekeno negyvenamą vietą, gali joje apsigyvent ir dirbt. O tos negyvenamos vietos tai tankūs miškai, kuriuos dar neperžengė jokios mokslininkų ekspedijos, kurie, apart indėnų nematė nė baltų, nė juodų žmonių. Drūtmedžių tarpuose apsigyvenę lijonai ir medžių viršūnės atrodo kaip patalas, kur beždžionės savo koncertus kelia. Kolonistas pakapoja lijonų šaknis ir kada nudžiūsta — padega. Išdegus nudžiūvusiam tarkumynui jo palietkas atrodo, kaip miškas po karo: vien stori stuobriai ir nuodėgu-liuotos šakos į padanges raskas atkišę riogso. Mat balto žmogaus rankas pajuto.

krat su 85 pesais. Per du metus dirbo, ten pat iš savo darbo mito, bet užimanė grįžt mīstan. Savo ūkį pardavė kitiems už 700 pesų.

Braziliečiai ateina į Argentinos pusę, kelis mėnesius pakapoja miškus, papūrena žemę ir tą prarėtintą tankumyną europiečiams parduoda. Tuomet būna lengviau užsivest ūkis, o sumokėt tenka vieni grašiai, na kurie nesiekia nei šimto pesų.

Klimatas visai pakenčiamas, panašus į Buenos Aires. Rytai net ir šalnų būna.

Vokiečiai, lenkai ir olandai turi savo mokyklas ir laikraščius. Penkiolika lietuvių lanko vietines Argentinos mokyklas. Lietuviai tarp savęs labai gražiai sugyvena. Ne darbimėtes laiku, sekmadieniais ir įvairių švenčių progomis sujoja draugėn ir daro lietuviškus vakarėlius. Susirenka 50 žmonių, užgriechia armonika ir prasideda suktinis ir dainos. Lietuviai labai taikingai sugyvena su visų tautų žmonėmis. Ypatinai ukrainiečiai gerbia lietuvius ir savo vargais bei džiauksmams su lietuviams dalinasi. Iguazū krioklio apielinkėse yra apie 500 indėnų. Anot vietinių gyventojų, juos, matomai laiko del veislės. Jie jau puštinai civilizuoti. Jų vaikai ir mergaitės apie iki 12 metų, tiesa, vaikščioja visiškai nuogi, bet moterys netik kūną apsidengę, bet kitos net ir pančiakomis apsimaua. Lietuviai indėnus priima labai draugiškai, na, panašiai kaip čigonus Lietuvoje. Del to indėnai lietuvius labai myli, padeda lietuviams dirbti laukų darbus. Žinoma, už tam tikrą atlyginimą. O geriausias jiems atlyginimas kontrabandinės braziliškos arba paragvajiškos kanės litras, kuris ten kainuoja tik 65 centavai. Indėnės labai didžiuojasi, kada lietuvaits joms padovanoja kurį nors savo apdėvėtą rūbą.

Lietuvių kolonijose yra kalnelių ir lygumų. Šaltinių vanduo labai geras gerti. Už 12 kilometrų nuo Yebe Beri yra miestelis Obera iš 2000 gyventojų. Ten ir kinematografas du kart per savaitę veikia, bet seansas kainuoja net 80 c.

Tai taip gyvena mūsų lietu-

viai Argentinos-Brazilijos-Paragvajaus parubežy, kur jie patys, be jokių agentūrų, be jokių žemės piršlių žengia miškų tankumynan su kirviu ir liepsna ir savo pasirūžimu gyvenimo kovai atlieka šios šalies kultūros ir civilizacijos nešėjų rolę.

S. K.

## Urugvajaus Lietuvių Gyvenimas

(Nuo mūsų korespondentų)

### ULDMD. SUSIRINKIMAS

U. L. Dainos ir Meno Draugijos visuotinas narių susirinkimas įvyks rugsėjo 8 d., 14 val. U. L. Dr. J. Basanavičiaus vardo pradžios mokykloje, Villa del Cerro, c. R. de Janeiro 87.

Pirmininkas.

### GERB. P. AMERIKOS LIETUVIŲ VISUOMENEI

Argentinos ir Brazilijos pirmuosius lietuvių kalboje laikraščių numerius mainau lietuviškais žurnalais, knygomis ir dabar einančiais laikraščiais. Kas turi tokių laikraščių pasaugojes, prašau siųst šiuo adresu:

Sr. A. B. Gumbaragis, Casilla de Correo 833, Montevideo, R. O. del Uruguay.

### Į URUGVAJŲ VISAI UŽDAROMA EMIGRACIJA

Iki šiol įvažiavimas į Urugvajų buvo gerokai apsunkintas. Į Urugvajų galėdavo įvažiuoti tik tie, kurie turėdavo nuo čia gyvenančių savo giminių kvietimą t. y. "llama-dą", kurią Imigracijos departamentas išduodavo tik pasiturintiems asmenims. Be to kvietėjai turėdavo užstatyti 600 pesų garantijos. Dabar Urugvajaus parlamentas svarsto įstatymo projektą, kuriuo einant norima visiškai uždaryti naujų emigrantų, įsileidimas šion šalin.

Ateityje Urugvajun galės atvažiuoti tik artistai, diplomatai, sportininkai, spaudos atstovai ir turistai.

Alytaus Gaučas.

### PAAIŠKINIMAS

Gerb. "A. L. Balso" Redakcija, malonėkite patalpinti šiuos žodžius:

"Arg. Liet. Balso 258 Nr. tilpo iš urugvajaus straipsnis: "Basanavičiaus idealas, Dariaus-Girėno žygis ir P. Amerikos lietuvių švietimo darbas". Del šito straipsnio mūsų lito tautininkai savo "P. A. Žiniose" 35 Nr. kaltina p. K. Norikų, kam jis "apšmeižęs" mokytoją ir t. t.

Del to noriu paaiškinti: Kas

skaitė minėtą straipsnį, tas pasakys, kd jame jokio šmeižto nėra, bet vien argumentais paremta kritika. O kritika nėra joks šmeižtas. Jei "P. A. Ž." redaktoriams kritika vadintina šmeižtu, tai tik todėl, kad jie dar nėra subrendę tyram visuomeniškam darbui, kad jie į kitų kritiką reaguoja ne argumentais, bet — šmeižtu. Del to jie, nežiūrint jog Urugvajaus lietuvių mokyklos mokinių skaičius, būtent 32 mokiniai, buvo skelbtas jų organe, dabar keikiasi, vieton paskelbus mokinių sąrašą vardais ir pavardėmis, kiek jų lanko dabar. Tada patikrintume ir nereikėtų ginčytis. Gi paskelbti "Argentinos Lietuvių Balse" faktai atitinka tikrelybę. Kas netiki, gali persitikrinti. Be to, minėtąjį straipsnį rašė ne p. K. Norkus ir tai yra ne "Norkaus darbas", bet mano, nes rašiau aš:

Lietuviškas Eretikas.

Montevideo, R. O. U.

Rugsėjo 2 d., 1935.

### KIENO PINIGAI?

Taip vadinamas Urugvajaus lietuvių "centras", susidedas iš penkių žmonių, neturinčių pritarimo Urugvajaus lietuvių kolonijos visuomeniniame veikime, darydamas savo "penkių vyrų" pasitarimu kviečiasi ir rimtus lietuvius. Kad kiek nors pataisyt savo markę ir dak prisiviliot bent vieną kitą lietuvių — yra ruošiamos "arbatėlės" ir "vakarienės". Čia visiems yra žinoma, kad tos "arbatėlės kainuoja daug pinigų ir kad "penkių tinginių kompanija" savo grašio neprideda. Tie dykaduoniai šliejasi prie Lietuvos žmonių siunčiamų pašalpų neva bedarbiams ir tomis arbatėlėmis išleidžia dideles sumas pinigų. Tokio reiškinio akivaizdoje visa Urugvajaus lietuvių kolonija piktinasi, kad oficialė įstaiga iš Buenos Aires vargšams skiriamas lėšas duoda dykaduoniams, lygiai kaip tai darė ir daro Argentinoje. Lietuvos likimą branginanti žmonės vienas kitą klausia: Kur yra revizija? Alytaus Gaučas.

Išmokite Gražiai Šokti  
Šokių Akademija  
San Martin 418, Bs. Aires

Telefonas 31—1684

Kasdien nuo 10 iki 24 val. mokina  
šokt profesorius  
BASILIO LEVICKAS  
ir dar 10 mokytojų.

8 praktiškos pamokos \$ 1.

TANGO — FOX — VALSAS

Pradedatiems 8 pamokos veltui.



**PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKU**

**Priziūrima Gydytojų Specialistų**

Moderniškiausias Venerinių Ligų Gydymas  
Įvairios moterų ligos. Kraujo užplūdimai. Džiova.  
Gydymas aukso druskos kontr. X. spinduliai.  
Chirurgija - Vidurių ligos - Apendicitas  
Širdies — Vidurių — Skilvio ligos — Reumatizmas  
Peržiūrėjimas 2 pezai  
Priima nuo 10 iki 12 v. ir nue 15 iki 21 v. švent.  
nuo 10 iki 12 valandai.  
Skyrius: J. M. NUÑEZ 1613, DOCK SUD

**ALMIRANTE BROWN 1039**



# ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Seniausias ir rimčiausias darbo žmonių savaitraštis Argentinoje. Paduoda daugiausia žinių iš Lietuvos, Argentinos ir viso pasaulio.

Taip pat jame telpa daug gražių ir naudingų pasiskaitymų. Visi rimti lietuviai kviečiami šį laikraštį remti prenumeratomis, raštais ir korespondencijomis iš lietuvių gyvenimo. Jei Tamsta iki šiol Argentinos Lietuvių Balso neskaitei, kviečiame susipažinti ir tikimės, kad susipažinęs ir užsiprenumeruosite tuom padarysit sau naudingą žygį ir kultūrinį darbą paremsit.

**ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS** Argentinoje ir visoje Amerikoje kainuoja metams 4 pesas, pusmečiui — 2 pesai. Lietuvoje ir kitose Europos valstybėse 6 pesai. Raštus ir prenumeratas siųsti šiuo adresu: **ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS CASILLA DE CORREO 303. BUENOS AIRES.** Asmeniškai kreiptis: **INDEPENDENCIA 2706** Telefonas 45, Loria, 1018.

## Korespondencijos

### KLERIKALAI BLAŠKOSI

Visi abudu Argentinos lietuvių klerikalai, (Janilionis ir Repečka), jau nepripažįsta tautos vadų autoritetų, bet lieja krokodilo ašaras, kad iškovota laisvė „pigiai nedingta“, jau pripažįsta, kad demokratinė tvarka veda prie gerovės, kad įvairių grupių bendradarbiavimas būtų „palaimingas“. Del permažos litienos porcijos atsuko nugarą diktatūrai ir baugina...

Bet savo jiedu nori pasiimti: jei ne iš izdo, tai nuo davatų — aukomis, mat bernuželiams reikalinga dykaduoniavimui. Tik kas žin ar atsiras Argentinoje bent vienas darbininkas, kuris savo kruvinai uždirbtus pesus grūstų tiems pasileidusiems gastrolieriams.

Dabar klerikalai jau kalba patys prieš savo penkių metų tvirtinimus. Dabar jie pripažino, kad lietuvių namų Argentinoje nėra. Tai turėtų įsidėmėti ir oficiozinė Lietuvos spauda, kuri už tokį teigimą kitus niekindavo.

Klerikalai dabar kalbėjo po lietuvių darbininkų namus, kaulindami po pesą ir po 50 pesų, neva jau lietuviškų namų statymui. O tuo pačiu laiku eina gandai, kad tie namai kuriuose uliavoja klebonas su Repečka ir šunimis (kurie po platų sodą bėgioja) lieka šeimininko klebono nusavybe. Vis mat kombinacijos...

Matydami kaip klerikalai terorizuoja Argentinos lietuvių koloniją, Argentinos lietuvių darbininkai ir darbininkės privalo vieningai jiems parodyt duris. Tegul jie grįžta prie tų lietuvių namų, kurių pretekstu penkis metus Lietuvos izdą begėdiškai naudojo, ir tegul ten trūnyja. O kas nuoširdžiai nori paremti kolektyvių kolonijos rūmų idėją, tas gali prisidėti jau prie esamų **LIETUVIŲ CENTRO** išpirktų sklypų ir pradedamų ant jų statyt Dr. Jono Basanavičiaus vardo rūmų, Villa Lugane, Buenos Aires miesto centro ribose.

Išvirę košės su Lietuvos valstybės izdo lėšomis, klerikalai su fašistais turėtų susigėdyt ir liautis koloniją terorizavę.

**Darbininkas.**

### STALIAI LAIMI STREIKĄ

Rosario mieste prieš tris mėnesius pradėtas stalių streikas jau baigia prieiti prie galutinio laimėjimo, nes didesnė dalis firmų pasirašė darbininkų reikalavimus ir jose darbas eina naujomis sąlygomis. Dirbanti darbininkai uždirba didesnį duonos kąsnį ir padeda vesti kovą tiems draugams, kurių samdytojai dar nenusileidžia. Reikia manyti, kad vieninga darbininkų kova bus laimėta. Rosario stalių darbininkų sindikatas yra labai stiprus ir kas kartą išėję streikan draugai laimi darbo sąlygų pagerinimą, nežiūrint, kad atsiranda nesusipratusių darbininkų, kurie apsiginklavę eina streiklaužiaut. Streiklaužiai dirba policijos apsaugoj. Jų tarpe yra keletas lietuvių.

Kadangi streiklaužiai nepriklauso darbininkų organizacijoms, tat kapitalistai jiems moka kiek loska, o kada streikas bus galutinai laimėtas, tuo met streiklaužiai bus išmesti laukan. Be darbininkų unijos pritarimo jie negalės įeiti nė vienon dirntuvėn. Taigi streiklaužiai jau gėdinasi savo elgesių ir galvoja apie stojimą darbininkų unijon. Organizuoti darbininkai jiems atsako: Klausimas, ar leisime jums gert vandenį iš to šulnio, kurin spiaudėte...

**Rosarietis.**

### MŪSŲ DARBAS DVARUOSE

Baigorrio apielinkėse, Kordobos provincijoje, yra daugybė dvarų, kuriuose labai išnaudojami lauko darbininkai. Dirbame nuo saulės iki saulės atlyginimas mažas ir maistas labai prastas. Gerai, kad mokama 45 pesai per mėnesį. Kiek geresnės darbo sąlygos savininko Mosso dvare, moderniškame, kuriame dirba 100 darbininkų, jų tarpe ke liolika lietuvių. Lietuviai tarp savęs gyvename labai gražiai ir liuosą nuo darbo laiką praleidžiame skaitydami Argentins Lietuvių Balsą, bei da lindamiesi įspudžiais. Ir čia sumažino algas, bet, palyginus su kitais dvarais, dar pakenčiama.

Šis dvaras verčiasi gyvulininkyste, auginama nutrijas (ūdras), gaunakus ir žuvis. Daug darbininkų dirba prie prūdų kasimo. Dirbami prūdai po

80 hektarų ir mažesni. Gyvenant tolimoje provincijoje, mylimiausias mūsų švečias yra A. L. Balsas.

**Lauko Paukštis.**

### VAGIŲ ŠAIKA ALSINOJ

Valentin Alsinos policija po vienu namu susekė rūsį pripaikuotą vogtų daiktų. Dalis vagišių jau sugaudyta. Rūbai baldai, patalinės, indai ir t.t. iš vagių urvo atgabenta Val. Alsina komisarijon, kur apvogtieji žmonės gali kreiptis savo daiktų ieškoti. Jau ir ke li lietuviai pažino savo daiktus, kurie bus gražinti, tardymui pasibaigus.

**Janulis.**

### KADA BUS GALAS KOLONIJOS IŠJUOKIMUI?

Visuomenė privalo reaguoti. Visi Argentinos lietuvių blogai jautėsi, pamatę, kad mūsų tėvynės izdas skriau džiamas siuntimu šimtų tūkstančių litų Argentincn. Pirmiau tomis lėšomis uliavojo pasileidę kunigai su savo meiluzėmis ir „giminėmis“. Bet kunigų hogarą nunešė margis ant uodegos, tik šeimyniškam klebonui reikalus pataisė. Jis dabar nejaučia krizio ir iš poros tuzinų materialiai suinteresuotų gaivalų fabrikuoja tiek pat brostvininkiškų „organizacijų“, jau ne per lietuvių namus, bet per Vatikano užkaborius, kuris nežino batiuškos moralybės. O lietuvių namams lėšos plaukia, kaip tebeplaukė ir jomis švai stosi šnipai ir moraliai supuvė vaikėzai iš Pineiros žiūžių, tautininkais pasivadinę. Jau seniai reikalinga padaryt galas Argentinos lietuvių kolonijos išjuokimui. Vienintelis Argentinos lietuvių laikraštis yra Argentinos Lietuvių Balsas, kuris be jokių pašalpų tautiniai kultūrinį darbą su pasišventimu dirba ir izdo erkes tikroį šviesoj parodo. Del to visų Argentinos lietuvių darbininkų pareiga yra remti A. L. Balsą, kad jis lengviau ir greičiau galėtų visus izdo naikintojus ir kolonijos išjuokėjus nugalėti. Šis klausimas turi rūpėti kiekvienam sąmoningam lietuviui.

**Juozas Aukštaitis.**

### Ar Turite Žodyną?

Nesvarbu, kad labai gražiai mokate kalbėti ispaniškai, bet gi turėt 150-ties puslapių lietuvių - ispanų kalbos žodyną, su išaiškinimu 3.000 žodžių, pasikalbėjimų ir gramatikos taisyklėmis, nieko nepakenks jums, arba jeigu jį kam nors Lietuvon pasiūsite. Reikalaudami prisiųskite **VIENĄ** pesą ir vieną dešimtį centavų pašto ženklą, o žodynas bus prisiųstas paštu jūsų nurodytu adresu. Reikalavimus siųsdami adresuokite:

**ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS**  
Casilla de Correo 303. Bs. As.

### LAIKRODININKAS. JUSTINAS VAICIONAS

Pigiai ir sąžiningai taiso gramafonus, laikrodžius ir visokių laikotekių daiktus. **Dominguez 946, Pineyro** (Iėjimas iš kiemo).

## Nepraleiskite progos išgirst menišką koncertinę programą RUGSĖJO - SEPTIEMBRE 8 D. 1935

teatre "JOSE VERDI" gatvėje

### Almirante Brown 736 - Buenos Aires

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS rengia

## DIDELĮ IVAIRUMŲ - ŠOKIŲ POPIETĮ



**ANTANAS ŠIMAITIS**  
lietuvių publikai gerai pažįstamas dainininkas-kupletistas, dalyvaus šiame parengime.



**OLGA ŠIMAITYTĖ**  
kurios kaipo balerinos vardas mūsų publikai jau pažįstamas, šiame parengime vėl pasirodys

### PROGRAMA

#### Prima dalis:

1. — Artojų daina, muzika A. Šimaitis,
  2. — Suprato, muzika Laumianskienės,
  3. — Quiere me mucho, muzika Barrero.
- Išpildys daininkas tenoras A. Šimaitis, akompanuojant pianistui Pr. Krapavickui.

#### Antra dalis:

1. — Zigmąs Pliupas, fleita solo, išpildys koncertini, valsa „Mano karalaitė“ ir puopuori iš operos „Traviata“, akompanuojant Pr. Krapavickui.
2. — Baletą solo pašoks Olga Šimaitytė,
3. — Deklamacijos ir kt.

#### Trečia dalis:

1. — Vaikino prisiminimai,
2. — Ant saulės bonka sumirgėo,
3. — Bet aš nieko nežinau, — linksma teatrališkos dainos-kupletai, kurias pianistui Pr. Krapavickui akompanuojant, linksmai išpildys A. Šimaitis.
4. — Griežiant Lyros orkestrui šokiai iki 22 val.



**PRANAS KRPAVICKAS**  
čiagimis lietuvis jaunuolis mėninkas, pianu akompanuoja solistams.



**ZIGMĄS PLIUPAS**  
solistas-fleitistas, kuris pirma kartą pasirodys lietuvių publikai šiame popietyje.

Dalivaukit visos ir visi, bus linksma savųjų tarpe praleisti liuosą nuo darbo valandą, o taip - gi susitiksit daug pažįstamų nes Balso parengimui visuomet sutraukia šimtus Buenos Aires ir apielinkių lietuviško jaunimo.

Balsiečiai, patys ateikit ir kitus paraginkit!

RUGSĖJO — SEPTIEMBRE 8 D.

Ižanga visiems \$ 1.—

Pradžia 15 val., pabaiga 22 val.

Vaikams veltui

**KULTURINGAS ŽMOGUS**

**VISUOMET DAUG SKAITO,**



**PASKOLINKIT LAIKRASTĮ PASISKAITYTI TIEMS, KURIE NETURI GALIMYBĖS JĮ UZSIPRENUMERUOTI, BET NE-DUOKITE TIEMS, KURIE GALI NUSIPIRKT**

## VIENTĖLIS JURIDINIS BIURAS

vadovaujamas diplomuotų teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Lietuvos, Lenkijos ir kitų šalių teismuose. Sutvarko prekybinius, civilius ir kt. reikalus. Padeda susižeidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Ieškome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgalotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse.

Juridiniai pastarimai atsilankius asmeniškai teikiami visiškai veltui; patarimai laiškais suteikiami po to, kuomet klavėjas įmoka 5 pesus korespondencijos išlaidoms.

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "F I D E S" c. LAVALLE 1362, Depto. 11. — Buenos Aires  
Darbo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.

•• SKUBUMAS GREITUMAS UZTIKRINIMAS SAUGUMAS ••

## Dr. SCHAVELSON

L'goninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrįžęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berolino ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoje.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, lapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto.

PUEYREDON 936 Buenos Aires

## Didžiausias Lietuvių Viešbutis

Buenos Aires mieste

### Stasio Povilonio

Av. MONTES DE OCA 85 — (U. T. 23 - 4675)  
(Prie pat Plaza Constitución)

Skanus valgiai, įvairių rūšių geriausi gėrimai, švarūs ir ardvūs kambariai nakvynėms. Ten pat veikia

Darbo Biuras, Ved. Z. JUKNEVIČIUS

Visi lietuviai be skirtumo gali veltui naudotis ta labdaringa proga gavime darbo. Darbo valandos nuo 9 — 12 ir nuo 13 — 15. Šeštadieniais nuo 9 — 12. (257-60)

### CONSULTORIO DENTAL ECONOMICO

Gydymas ir ištraukimas be skausmo \$ 2. Plombavimai Lavalle 636, 1-er piso. Buenos Aires  
C. CAUSAT  
Ištraukimas be skausmo \$ 2. Plombavimai platinu ir porcelianu nuo 3 pezų. Tvirti, pastovūs dantys ir aukso koronos 22 kilatų nuo 10 pezų. Balti dantys nuo \$ 3 kiekvienas. Kaučuko viršutiniai arba apatiniai dantys nuo \$ 30.

Ištraukimas be skausmo veltui, jei yra taisomi kiti dantys. Medžiagą naudojame pirmos rūšies ir garantuojame darbą. Patarimai veltui. Priima kiekvieną dieną nuo 10 iki 12 ir nuo 14 iki 20

Duodame palengvinimus išsimokėjime. Kalba lenkiškai, ukrainietiška ir supranta lietuviškai.

Jei nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas

## Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS.  
Tikro ir greito gydymo specialistas

### BLENORRAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais  
SIFILIS 606 - 914

### Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarios menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTU KEPENŲ SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

"X" Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542. Buenos Aires

## Sapnininkas

parašytas sulyg seinausių Egipto galvočių raštų, patikrintas senosios ir naujosios magijos žinovų ir naujai išleistas 128 puslapių, su paveikslais prakalba, visų sapnų reikšmės ir išsipildymo išaiškinimais — galima gauti A. L. Balso knygyne — Independencia 2706 — Bs. As. Kaina \$ 1.50 Reikalaujant paštu, reikalinga pridėti 10 centavų pašto ženklais, persiuntimo išlaidoms. Beto tame pat sapnininke yra dar šešyriai: Pranašavimai; Kortų išdėjimai; Septynių planetų aprašymas: Būrimas brūkšneliais su būrimo raidžių lentele; Hiromantija arba spėjimas iš rankos; Aeromancija, numerių nusapnavimas ir t. t.

Reikalavimus ir pinigų sąsąmsi adresuokite sekančiai: Argentinos Lietuvių Balsas Casilla de Correo 303, Buenos Aires.

## Siuvėjas

E. Sinkas  
COCHABAMBA 3444,  
Buenos Aires

Siuva vyriškus rūbus sulyg naujausios mados. Turimi angliškos medžiagos didelį pasirinkimą įvairiomis kainomis ir garantuoja už gerą darbą. Atsivežus medžiagą, už pasiuvimą 25 pesai. Sulyg A. L. Balso skelbimo 10% nuolaida. Siuvykla atidaryta nuo 8 iki 21 val. kasdien. Šventadieniais iki 15 val. Norinti apsirėdyti, kviečiami užėiti ir visuomet liksite šios siuvyklos klientais.

### BITYNAS „LITUANICA“

Madariaga 6606

Villa Lugano, Bs. Aires  
Mokina bitininkystės ir paroduoda spiečius, motinėles ir avilius. Spiečius su užtikrinta motinėle \$16.00 Avilys iš 20 rėmeliu su spiečium nuo \$60.00. Norinti turėti savystovų ir gerą pragyvenimą iš bitininkystės

### AKUŠERĖ - EUROPIETĖ FILOMENA BENEŠ-BILEK

Diplomuota Prahėje ir Buenos Airose

L I M A 1 2 1 7

2 kvadr. nuo Constitución  
Telefon: B. O. 23 — 3389  
Priima kasdien nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro. Sekmadieniais visą dieną.

Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.

Kalba visomis slavų kalbomis ir supranta lietuviškai.

## MOTERŲ KLINIKA

DIREKTORĖ MOTERIS-GYDYTOJA

D<sup>re</sup> MATILDE KRASTINIENE

— IS LATVIJOS —

VISOS MOTERŲ ir VAIKŲ

LIGOS

NEŠTUMAS - GIMDYMAI - SUVELUOTOS MENSTRUACIJOS - KRAUJO ir ŠLAPUMO ANALIZAI - SPINDULIAI X - ŽEMIAUSIOMIS KAINOMIS

ATYKUSIOMS IS TOLIAU YRA LOVOS

PATARIMAS 3 PESAI

PAIEMIMO VALANDOS NUO 10-12 IR 15-19 VAL

SEKMADIENIAIS IR SVENTI NUO 10-12

SUIPACHA 28

VISI LIETUVIAI BIZNIERIAI SKELBIASI ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE, KADANGI VISI ARGENTINOS LIETUVIAI JĮ SKAITO

## V. K. Pauliuko Restoranas "B. Aires"

Calle RIVADAVIA 99, (Esq. CHARLONE) PINEIRO

Įdomiausias lietuvių restoranas Pineiroj yra "Buenos Aires", kuriame visi valgo ir geria, nes čia gaminami švarūs valgiai iš šviežių produktų. Kainos ekonomiškos, pavyzdinga švara, mandagus patarnavimas. Vietos ir užsieniniai gėrimai. Visuomet griežia muzika. Visus kviečiame atilankyti ir persitikrinti. SAVININKAS.



## D E M E S I O!

SLAVIŠKA FOTOGRAFIJA

## Foto Art "SAVA"

išpildo geriausius paįšybos ir fotografijos darbus, pigiausiomis kainomis. Be jokių kompromisų vyksta fotografuoti į namus.

SAN MARTIN 608

U. T. 31 - Retiro - 5440

Buenos Aires.

## INSTITUTAS "RAMOS MEJIA"

APTARNAUJAMAS GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

1. ŠLAPUMO ANALIZAS, ištyrimui Blenoragijos ar tikrai pagydyta. Išgydymas galutinas, naujoviškas ir greitas.
2. KRAUJO LIGOS IR MAZAKRAUJYSTĖ (tikslus analizis).
3. AVARIOSIS visų laipsnių. Gydymas patakrinus (kraujo anal. 1914).
4. ODOS kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai).
5. HEMOROIDAI — gyslų ištūnimas, Prof. Sicardo metodai.
6. LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarellj metodu.
7. NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
8. REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizis užtikrina ligos nustatymą ir greitą išgydymą.
9. ŠIRDIES greitas mušimas, nuvargimas, spaudimas.
10. PLAUCIAI: kosulys, uždusimas, džiova.
11. SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
12. GERKLE, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
13. MO ERŲ ligos: (atskirai) gimdyvės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujoviškų mūsų įrengimai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydymą.

Visiškas Išgydymas \$ 40. 5 p. į savaitę

ANALIZAI ir PATARIMAI NEMOKAMAI KALBA LIETUVIŠKAI

Nuo 9 iki 21 val. — Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos.

RIVADAVIA 3070 (Plaza Once)

## MEDICINAL NEWS

VISŲ LIGŲ KLINIKA

DIDŽIAUSIA IR PIGIAUSIA — BUENOS AIRES  
12 KABINETŲ, 10 GYDYTOJŲ SPECIALISTU

BENDROJI KLINIKA.

Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Nervai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemerojos.

PLAUCIŲ LIGOS.

Kosulys aštrus ir kroniškas bronchitas. Astma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydos.

## Venerinės Ligos

TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujaisiais metodais.

SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos.

NELAIMINGI ATSTITIKIMAI DARBE AR GATVEJE

Klinikoje randasi gydytojai ir advokatai, kurie pasekmingai veda bylas teisme Klinikoje randasi LOVOS atvykusiems iš toliau nuo 1 peso į dieną.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Venerinių ligų ligoniams pirmas patarimas veltui. Patarimai \$ 3.—. Mėnesinis abonentas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

28 SUIPACHA 28



# Vietos Lietuvių Gyvenimas

## ATKELIAVO IŠ LIETUVOS

Pereitą savaitę laivu "San Martin" atvyko iš Kauno panelė Sara Eidelytė, kuri studijavo ekonominius mokslus Europos universitetuose, o dabar mananti tęsti studijas Buenos Aires universitete.

Pastebėtina, kad panelė Eidelytė yra sesutė mūsų kolonijos gydytojo, D-ro Juliaus Eidelio, kuris yra gydytojas Hospital de Clinicas ir turi savo konsultoriją, Paraguay 631.

## PASTAS ISLA MACIEL

Isla Maciel gyventojai iki šiol neturėjo pašto savo apylinkėje. Einant gyventojų reikalavimu, pereitą savaitę tapo įsteigta pašto ir telegrafo skyrius, kuris veikia nuo 8 iki 20 valandų, La Plata ir 3 de Febrero gatvių kampe.

## LIETUVIS RADIO-DAINŲ

Rugpjūčio 29 d., 20 val. iš galingos Buenos Aires radio stoties "La Voz del Aire" dainavo mūsų solistas tenoras Antanas Šimaitis. Tą kartą jis dainavo ispaniškai.

Iš tos pačios radio stoties drg. Šimaitis vėl dainuos šio rugsėjo mėnesio 14 dieną, tarp 7 ir 8 val. vakaro. Šį kartą mūsų daininkas dainuos itališkai. Tos stoties numeris yra "L. S. 9".

## STANEIKA IR URBIETIS ĮSTEIGĖ VINIŲ FABRIKĄ

Buenos Aires priemiestyje, Lanus, gatvėje Tejedor, nuo 1 d. pereinamo mėnesio veikia naujas vinių fabrikas. Lietuviai St. Staneika ir Vl. Urbietis yra tos srities specialistai, taigi metę dirbę kitiems, įsikūrė savystoviai. Drauge darbuojasi ir Urbietis švogeri, kuris neužilgio stas Argentinos kariuomenėn, kaipo čia gimęs lietuvis. Nauji lietuviai fabrikantai jau turi savo gaminiams užsakymų. Linkėtina gero pasisekimo.

## LEŠČIUKAITIS PADIDINO KRAUTUVĘ

Persikėlus per Bokos tiltą, Isloje Maciel, gatvėje La Plata 218, yra graži lietuvių Jono Leščiuikaitio avalinės krautuvė. Viduje matome bent 500 porų gražių vyriškų ir moteriškų batų. Visi Islos gyventojai, lietuviai ir ne lietuviai, lanko mūsų tautiečio biznį, kuris prieš trejetą metų prasidėjo iš mažos dirbtuvės. Nenuilstamai dirbdamas ir patenkintas trumpą laiką padidino dirbtuvę, o dabar didina ir krautuvę.

Tai dar vienas įrodymas kad amatninkams reikalinga imtis darbo savystoviai.

Kaimynas.

## LIETUVIAI ARGENTINOS KARIUOMENĖJ

Šią savaitę prasidėjo ėmimas kariuomenėn naujokų, gimusių 1915 m. Naujokų sąrašai rodo, kad vien iš Buenos Aires provincijos šiemet stoja Argentinos kariuomenėn 15 lietuvių jaunuolių, gimusių šioje šalyje.

## DIDELIS LIETUVIŲ BIZNIS DOCK SUDE

Dock Sude yra kelios lietuvių krautuvės, almacenai ir restoranai. Bet didžiausias lietuviams priklausantis biznis yra "Panaderia Victoria". Ši didelė juodos ir baltos duonos kepykla priklauso joniškiesiems F. Vaitkevičiams. Duona, barankos ir tortai išvežiojami žvaizdėmis automobiliais ir daroma didelė apyvarta. Pastebėtina, kad p. Vaitkevičiaus uošvis, baltiškis p. Šaikauskas, taipgi turi duonos kepyklą savo namuose Dock Sude. Lietuvišką duoną Argentinoj su pagėimu valgo visų tautų žmonės.

## SERGA KNYGNEŠIS

Jau antra savaitę guli Rowsono ligoninėj (pab. 4 sala 2. cama 32) žinomas Argentinos lietuvių knygnešis ir lietuviškų laikraščių pardavinėtojas senelis Savickas. Jį buvo pagavusi šiltinė, nuo peršalimo. Dabar knygnešio sveikata eina gėryn. Kas turi valandėlę liuso laiko — aplankykite, nuo 1 iki 2 kasdien, o sekmadieniais nuo 1 iki 4 val.

## APSIDEVĖ DRG. KAMINSKAS

Nuolatinis "A. L. Balso" skaitytojas drg. Kazys Kaminskas, atsikvietęs iš Lietuvos sužadėtinę p-lę Valeriją Pranskūnaitę apsidė ir jaučiasi labai laimingas.

Drg. Kaminskas kelis metus dirbo baldų dirbtuvėje, bet vėliau užsidėjo savo dirbtuvę drauge su šakne ir Zaidečiu. Jie dirba vitrinas del krautuvų. Apart trijų dirbtuvės dalininkų, turi keturis oficialus ir vos spėja patenkinti savo plačią klientelę.

## APVOGĖ URBONO KNYGYNĄ

Mūsų laikraščio skaitytojas drg. Simonas Urbonas turi savo knygyną ir cigarų pardavimo krautuvę (Cigarrerria y libreria), kuri rondsia Čakariotoje, J. Newbery 3989. Jis buvo pasirengęs padaryti naujų užpirkimų 18-VIII-35, bet tos dienos pavakere, tarp 14 ir 16 val., kada drg. Urbonas buvo išėjęs pietauti, nežinomi plėšikai įsiveržė ir nugarė pinigus bei vertesnius daiktus paspruko. Viso nuostolio padaryta virš 800 pesų.

Reikėdami užuojautą taip skaudžiai nukentėjusiam drg. Urbonui, turime pažymėti, kad pastaruoju laiku labai padažnėjo plėšikų žygiai Buenos Aires mieste. Pilna policijos kronika aprašymų apie įvairius atentatus ir plėšimus. Visuomet, o ypatingai dabar reikalinga prisilaikyti senoviško lietuvių posakio: Atsargą gėdos nedaro!

— Pereitą šeštadienį laike darbo persipjovė koją St. Gendvila, kuris drauge su Mykolu Kadaba ruošėsi statyti lavadero ir pirkti mašinas vilnų plovimui. Gydosį savo namuose, Conesa 2542, Val. Alsinoje. Linkėtina greito pasveikimo.

## VISOS PANELES PASIRUOŠĖ

Lietuviškių modistės tvirtina, kad dar niekuomet Buenos Aires lietuviškos nesisiūdė tiek daug balinių suknelių, kaip šią savaitę. Visos puošiasi ir ruošiasi į José Verdi teatrą, Almirante Brown 736, šį sekmadienį, mat nuo 3 v. p. p. iki 10 val. nakties jį suvažiuos visas gražiausias lietuvių jaunimas, šeimynos ir senberniai, kurie, artėjant pavasariui, galvoja, ar neverta pagalios su rūtų vainikelių persiskirti.

Užtenka suminėti, kad progamoje dalyvauja dainininkas-kupletistas Antanas Šimaitis, kad baletą šoka Olga Šimaitytė, kad prie piano matysime Praną Krapavicką. Tai jau pakankama garantija, kad tūkstantis meno mėgėjų atsilankys. Na, o magaryčioms tenka pridūrti, kad šiame balsiečių parengime pirmą kartą lietuvių publika išgirs klasiškas operų arijas, kurias išpildys solistas-fleitetas, Zigmas Pliupas. Gi dzimdžidrimdziškas artistų "choras" iš Kazio Veličkos, Stasio Majausko, Tamošaičio ir Ko. nutarė linksmybės rekordą scenoje supliekti.

I šį parengimą neateis tik tas, kas pats sau yra priešas. Nors kuolais lytų, visi urą į José Verdi, šį sekmadienį tūkstantinėj gražios lietuvių publikos puotoj sekmadienį praleisti.

## PRENUMERATORIŲ ŽINIAI

Šiuomi pranešama tų "A. L. Balso" prenumeratorių žiniai, kurie gyvena Bs. Aires mieste ir apylinkėse ir kurių prenumeratos baigiasi, kad be jokių rašinėjimų ir siuntimo pinigų paštu, gali pratęsti prenumeratą šį sekmadienį, rugsėjo 8 d. nuo 3 v. p. p. iki 10 val. nakties José Verdi teatre. Almirante Brown 736, laike "A. L. Balso" įvairumų popiečio, prie specialaus literatūros stalo.

A. L. Balso Adm.

## Rosario lietuvių dėmesiai

## DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviškai  
Diplomuotas Argentinoj ir Vokietijoj gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydymas moderniškas ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais.

c. Mitre 923, Telefon: 3670

## Dantų

## Konsultorija



JORGE NEWBERY 3020  
Buenos Aires

— Priėmimas: - antradieniais, ketvirtadieniais ir šeštadieniais nuo 14 iki 20 valandos

Palengvintos išsimokėjimo sąlygos.

## Dr. JULIUS EIDELIS

Lietuvis gydytojas, diplomuotas Vokietijos ir Buenos Aires universitetuose. Gydo įvairias, k. t. kraujo, vidurių, plaučių, širdies, ausų, nosies, nervų raumenų ir MOTERŲ visas ligas.

Kiekvienam ligoniui labai svarbu, kad **asmeniškai pasakot apie savo ligą PAČIAM GYDYTOJUI SAVOJE KALBOJE**. Lietuviai eina pas tą gydytoją, su kuriuom pačiu sava kalba susikalba.

Priima nuo 15 iki 18 val. Sekmadieniais nuo 9 iki 12 v.

c. Paraguay 631 (Esquina Florida)

U. T. 31, Retiro 6516 — Buenos Aires

## TARGAVOJA KOLONIJAI PAAUKUOTAS RAIDES

Iš patikimų šaltinių mums praneša, kad Lietuvos raidės, kurias Lietuvos valstybė atsiuntė Argentinos lietuviams, dabar paleistos turėn. Kleirikailai su kun. Janilioniu pršakyje tas raides apkrikštino "Tiesos" spaustuvė ir jomis spausdino klebonijos biuletenį "Švyturį". Dabar visas didžiausias raides iš tos spaustuvės, sakoma, išsineša iš kažkur atsidanginęs A. Repečka. Kalbama, kad dalis raidžių atsidūrė vienoj lenkų spaustuvėj, kurioje klebonas su Repečka spausdina savo "švyturį".

## VISUR ESAMA LIETUVIŲ

"A. L. Balso" Redakcijon dažnai užėina lietuvių, tarnaujančių senatorių ir kitų aukštų Argentinos valstybės vyrų namuose. Savo rimtumu ir darbštumu lietuviai ir lietuviškos pradedą nukovot tą blogą opinią, kurią apie lietuvius darbininkus Argentinoje buvo sudarę lietuviški sektantai savo judosiškais cirkuliarais ir kitokiais išsišokimais.

Bankuose ir ministerijose, o ypatingai viešųjų darbų ministerijoje, taipgi daug lietuvių dirba. Didžiama ima Argentinos pilietybę, kad tokiu būdu apsaugot "savųjų" persekiotojų.

Radio stotyje "La Vos del Aire" nuolat dirba lietuvis V. Sakalauskas.

## SUGLAUSTOJI KRONIKA

— Jonas Dukavičius atvyko iš Urugvajaus ir apsigyveno A. L. Balso namuose. Svečias atvežė linkėjimų nuo montevidiečių ir pasilsėjęs kelias dienas vyksta tarnybon firmon Banūs, kur dirba jo draugas Jonas Maculevičius, kaipo 25,000 vištų ūkie vedėjas ir dar keliolika lietuvių, mūsų laikraščio skaitytojų.

— Klaipėdiškis lietuvis, p. Mykolas Kekutis nupirko žinomą lietuvių viešbutį iš p-lės Teofilės Berniūnaitės, c. Brasil 634. Dabar tas viešbutis atnaujintas, padabintas ir pakrikštytas vardu "Klaipėda".

— Povilas Gavėda, buvęs Lyros orkestro bandanjonistas, išvyko pagyvent Kordobon sveikatos pataisymo reikalui.

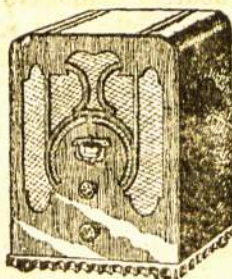
## DĖMESIO!

### LIETUVIS RADIO TECHNIKAS

Adolfas Mušketas

LAGOS 2945 — Parque Patricios  
Buenos Aires

Dirba naujus ir taiso trumpų ir ilgų bangų įvairių rūšių RADIO APARATUS ir RADIO VIKTROLAS. Darbas garantuotas. Lietuviams daroma nuolaida ir duodama išsimokėjimui.



## Lietuviškas Viešbutis "KLAIPĖDA"

Calle BRASIL 634 — BUENOS AIRES

(U. T. 23 - B. Orden - 7916)

ONA PUKYTĖ-KEKUTIENĖ,

Savininkė.

Skanūs valgiai, įvairūs gėrimai, švarūs kambariai vyrams, panelėms ir šeimynoms. Kainos pigios, patarnavimas mandagus. Kas kartą užeis, liks nuolatiniu šio lietuviško viešbučio klientu. — Kviečiame persitikrint. (260-64)

## Didelis Lietuvių Viešbutis

J. DAILYDĖS

Av. MONTES de OCA 1776, BUENOS AIRES

U. T. 21 — 3922 Barracas

Švarios lovos su patalinėmis nuo 30 centavų. Kambariai švarūs žemom kainom. Pigiausiai ir skaniai gali pavalgyti pusryčius, pietus ir vakarienę. Klientų patogumui įvestas telefonas. Atskiri kambariai mergaitėms ir šeimynoms. Visi čia apsisoja, nes pigu ir patogu.



# Rūngas

## SPAUDOS IR GYVENIMO APŽVALGYBA

O dabar, anot to poeto, ir vėl, ir vėl... tenka masažu užsiimti. Perskaičiaus pereitos savaitės kazonas gazetetas ir nutariau, kad jų rėdytojus — Juozelį ir Kazelį — negalima daugiau Rūngu per galvą mušti, nes viena, tušti arbutai labai britkiai barška, o antra, ko gero gali primest atsakomybę, jeigu kada juos Rawsonan nuvežtų. Taigi geriau tuos cimbalus švelniai per šonus pamasažuoti, kad niščydamis skarba įjėdu nepaškudytų tautiškaį ir katalikiškaį kolonijos darbą.

Batiška Juozelis savo nezaležną teoriją patvirtino "aelkafės" lakštuose pravoslaviška križiką užsidėdamas. Almužnų atsišaukimus pasirašo visi abudu brostvininkai ir Arg. Liet. Tautininkų Sąjunga. Del pastarosios, tai aš jau anksčiau pareiškiau, kad gal tatai yra vien batiška chuliganerija ir tą mano pareiškima Kazelis pavertė savo editorialu. Pražiopsojau, neužpatentavęs, o po mūšio kulokais jau neverta mosuoti...

Juozelis (savo editoriale "Nors jaučiama — bet einama") sako kad Atstovybė, reiškia ir jo draugas Gaučys, remia nesamą lietuvių namų dubę ir kad Ožinskas su Balsu sudarė slaptą sutartį su Pineira. O Kazelis (savo editoriale "Paskaičius bulvarinė spauda") bažinasi, kad Norkus su Balsu sudarė slaptą paktą su brostvininkais. Čia aišku, kad ir Kazelis ir Juozelis pataikė, kaip pirštu in dangaus briauną. Kazelis dar savo šeimynos karčiamą, išlaikomą valdžios pinigais, nori primest tiems, kurių namuose niekuomet lašo alkoholio nebūna, o del didesnio efekto apznamenina, kad Balzas platina Kovą. Taip,

Balsas gauna apie 75 lietuviškus laikraščius ir žurnalus iš Europos ir iš Amerikos. Gauna pozicijos ir opozicijos, katalikiškus ir bedieviškus laikraščius. Taigi gauna ir Kovos po vieną egzempliorį, o daugiau jos egzemplioriu, mano nuomone, gali turēt tik iš tu laiku, kada ją pundaits platino kaikurie dabar tautininkais pasivadine vaikėzai. Kazelis net mokyklų klausimu straipsni iš Urugvajiaus prime-ta jo labai mylimam K. Norkui. Bentrai atrodo, kad ir Juozelis ir Kazelis rašo ne vietiniams skaitytojams, bet vien ponui Kaunui, kurio kamfonia jiems stygas brūžina. Gauna pašaro — glosto, negauna — vemia. Tokis jau prodažnu dūšiu notūras...

Beje, Kazelis dar tvirtina, kad kokius tai lapelius konsulatato vardu ne konsulatats išleido. Būt malonu, kad juos iš-tisai pėcituotu. Gal ir čia Kazelis pasistorojo, kaip kad 311 nekaltu lietuviu iduodamas? Nes, anot, žemaičiu: Kas š... ant tako, tas ant kito sako...

Batiška gazietoje tulas J. Paliulionis praneša, kad jis A. L. Balso Lietuvon kol kas dar niekam neužprenumeravo. Tas J. Paliulionio branėvardis išlindo kaip Pilypas iš kaniapių, manydamas, kad tik jis vienas tokia pavarde turi Einaat to piliečio teorija, reikėtu tikėt, kad kunigas Juozas Janilionis pastojo šokinėt kabaretan, kadangi Kazelio gazietoje rašoma, jogei rugpūčio 31 d. jų "kabarete publikoj" dalyvauja Luiza, Elena ir J. Janilionis. Tokiuose atsitikimuose geriau tylėt, prisimenant išmintingą dzūkų patarlę: Ar viens šuva margas? (Beje, padoresnės ponios tame l. n. kabarete raudonavo).

Batiška Juozelis ieško razumnių, išsiukinėdamas, kaip

tas katinas prie miltų. Skelbia nėsamos tautininkų sąjungos susirinkimą, bet neskelbia "šviesos" susirinkimo. Mat batiška sykį isiveržė "š", posėdin būdamas "pod gradusom" ir tapo išpošovonintas. Taigi nurijęs piliulę, išsipagiriojės ir išsipaviedojės poniai batiškienei, prisipažino, kad bedieviai jį "šventoj vietoj" su gėdino. Bet kad išlaikyt fasoną prieš poną Kauną, rašo, "jogei pasibaigus posėdžiui išėjo Ožinskas ir visi kiti tos klebono laidojamos draugijos valdybos nariai.

Tai tokiōs medžiagos duoda Rūngui kazonos gazetetas. Jeigu jos sėdo straipsnius papuoštu prideramu antovalviu, būtent "Juoku skyrius", tuomet tuos collegas pasveikinčiau už padaryta pažanga, bet kuomet už suvargusio valstiečio riebu lita rašo, kad Lietuvoje upės medumi teka ir avys vaikčioia no dobilienas auksinėmis vilnomis apžėle, o kuomet litai nespėia ateiti, tai jau rašo, kad "15 centu lašiniu kainuoja 80 litu", kad ir gyvenimas apsnūdes, be gyvo sumanumo ateičiai. Krizis tik laimingai viešpatauja ir valstybės bankrotas ant nosies".

Rašo ir neprisipažinta, kad nenkis metus litų grobimu tą bankrotą artino!

O Kazelis pirmiau man asmeniškai tvirtino, kad už 3 m. (sekė 1932) Lietuvos nebebus, kad ją pasiims lenkai ar vokiečiai. Savo gazietpalaikėj jis garbino stalincus. Bet nugriebęs litelį užu sprando prisimynes jį niščina ir ankstyvesne Juozelio dainą dainuoja. Žinoma, kol gauna vargšu litų, kol tuli bijo jo šantažų, Kazelis elgiasi, kaip tas Krylovo šunytis: Loja ant sloniaus, kad savo drasa įrodyt.

Aš patariu Juozeliui su Kazeliu pasibučiuot ir eit drauge į Riachuelo išsimaudyt. Tuomet gal prablaivēs jų smeiginės ir nereikės savęs piētiems, kurie nenori turēt nieko bendro su izdo erkėmis,

SKAITYKIT IR PLATINKIT ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ!

## VISOKI SKELBIMAI

**SAPNININKAS**  
128 puslapių. Kaina \$ 1.50.  
Užsakymus su pinigais siųsdami adresuokite: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. As.

**Paieškau panelių** Paulinos Stefanijos ir Ignacės Matisevičiūčių, paeinančių iš Kuprių, Vabalninkų val. Jas pačias arba kas perskaitys šį skelbimą malonėkite atsilipti sėkančiu adresu: Sr. Antanas Baronas, Est. Crespo F. C. S. Fė. (260-61)

**LIETUVIŠKAS RESTORANAS**  
Kvedaro ir Paškevičiaus Rivadavia 1201, esq. Chile Avellaneda (Pineiro) Bs. As.

**KNYGYNAS „BALTSTOGĖ"**  
Leškevičiaus ir Tarasiuko Leandro Alem 1138, Bs Aires Parduoda rašymui medžiagą, lietuviškas, rusiškas ir kitomis kalbomis knygas. Čia pat galima nusipirkt A. L. Balsas.

**LIETUVIŠKAS RESTORANAS**  
Monteagudo 526, Bs Aires Jonas Grigonis, savininkas Skanūs ir pigūs lietuviški valgiai ir gėrimai. Patarnavimas mandagus.

**K. KAUSAKIO VALGYKLA RESTORANAS**  
Monteagudo 428 U. T. 61, Corrales 3661 Sveiki ir skanūs lietuviški valgiai ir įvairūs gėrimai. Mandaugus patarnavimas, visada griežia radio muzika. Visi kviečiami apsilykyti ir persitikrinti. Čia pat galima gaut pirkt „Argentino Lietuvos Balsą“

**LIETUVIŠKAS VIEŠBUTIS**  
Atvykusiems su reikalais iš provincijos bei pakeičiant tarnybas — geriausia apsi-tojimo vieta:

Lietuviškas Viešbutis Independencia 2706 Bs. As. U. T. 45—1018

Visos lietuviams reikalingos informacijas teikiamos visiškai veltui. Švartos lovos \$ 0.50 už naktį Atskiri kambariai šeimynoms. Taipgi duodamas valgis. Pirm negu stosit svetimtaučių viešbučiuose, pasiteiraukit pas mus. Independencia 2706.

**PARSIDUODA ALMACENAS**  
Bs. Aires miesto dalyje Floreste Sud, gatvėje Basualdo 2658 parduoda namas su lotu ir almacenas. Yra puiki salt bizniui ir gyvenamas kambarys. Namas išmokėtas. Biznis išdirbtas. Puiki proga lietuviams norintiems savystoviai įsikūrti, kadangi šeimninkas vyksta Lietuvon. Laišku arba asmeniškai kreipkitės nurodyton vieton pas savininką p. Aleką Valį. 259-60

**LIETUVOS PASIUNTINYBĖ**  
Calle Callao 1971. Priima nuo 10—12 ir nuo 14—16 val. šeštad. iki 12 v.

## Jonas Rormoseris

konstruktorius, įvairių mūrinių namų statybininkas. Atlieka visus statybos darbus sulyg naujaujų reikalavimų, sąžiningai ir prieinamaisiomis sąlygomis. Taipgi duoda išsimokėjimui. c. BERMUDEZ 691 (Floreste) — Buenos Aires 257-264



**PANADERIA Victoria**  
Berlin 1331 DOCK SUD

## Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



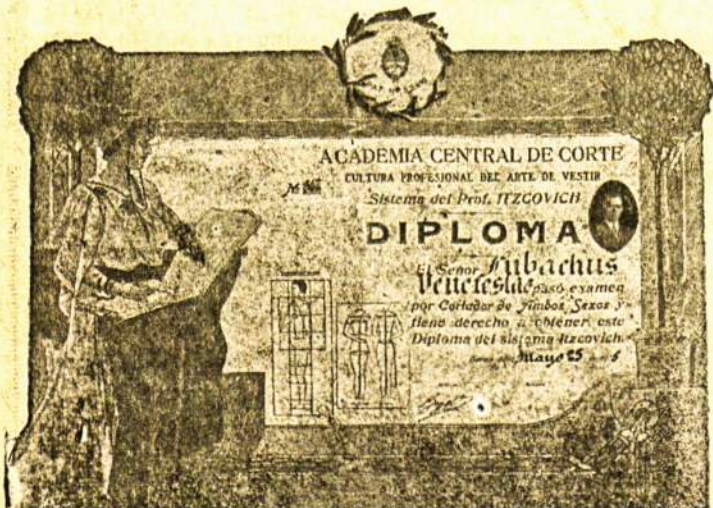
Iteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygutę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygučių (guias) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50. U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

## VACLOVAS SUBAČIUS

Calle LERMA 426, Villa Crespo, Buenos Aires.



Siuva vyriškus ir moteriškus rūbus sulyg naujausių madų iš anglišku medžiagų pigiai ir gražiai. Nori pasirėdyt — eik pas Subačių, busi patenkintas.

## PASEKMINGAM BLENORAGIJOS GYDYMUI

KLAUSYK PRITYRIMO:

Nenaudok ardančių metodų kaip plovimo ir tripaflavino skiepy. Taip pat nenaudok "paskutinė naujiena", nes tai dar nebuvo galima ganėtina išstudijuoti.

Argentinos Gydytojų Susivienijimo gydytojai žino visus siūlomus būdus del Blenoragijos prižiūrėjimo arba gydymo, o taip pat visokios rūšės vaistus nuo gr-dimo, kurie gali būt priimt šiam tikslui.

Šie kritiški kvotimai leidžia pasūlyti ligoniui tikriausią gydymo sistemą be reikalingumo daryti "stebūklus" nei vartoti "Naujanybes".

Kad nezaisti Tamstai su savo sveikata, pasireiškus pirmiems ligos požymiams nors jie ir lengviausi būtų eik į Argentinos Gydytojų Susivienijimo konsultoriją, kur išsigydysi nuo Blenoragijos greičiau kaip per 40 dienu.

ODOS LIGOS IR SIFILIS

Priima: nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 v.



**AMA MEDICA ARGENTINA**  
**SAN MARTIN 440**

I-mas aukštas